

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA.

OFFISIËLE KOERANT



UITGAWE OP GESAG.

VAN SUIDWES-AFRIKA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Maandag, 16 Januarie 1967

WINDHOEK

Monday, 16 January 1967

No. 2759

CONTENTS

PROCLAMATIONS:

- No. 3 Farm Roads, District Gibeon: Closing of
- No. 4 Township of Klein Windhoek: Extension of Boundaries
- No. R.374/66 (Republic) Application of Certain Laws in South West Africa, including the Caprivi Zipfel

GOVERNMENT NOTICES:

- No. 8 Postal Regulations: Amendment of
- No. 9 Municipality of Keetmanshoop: Amendment of Health Regulations
- No. 10 Municipality of Keetmanshoop: Amendment of Slaughterhouse Regulations
- No. 11 Price Control: Maximum Prices of Dried Lucerne and Lucerne Meal
- No. R.1936/66 (Republic) S.A. Pharmacy Board: Rules Relating to the Conduct of Business and Other Matters
- No. R.1937/66 (Republic) S.A. Railways: Staff Regulations: Schedule of Amendment
- No. R.1953/66 (Republic) Suppression of Communism Act, 1950: Name removed from List Published in Government Notice R.1907 of 1962
- No. 1956/66 (Republic) Suppression of Communism Act, 1950: Publication of Particulars in Terms of Section 10 *Ter*
- No. 1957/66 (Republic) Suppression of Communism Act, 1950: Withdrawal of Notices whereby Certain Persons were prohibited from Attending Gatherings
- No. R.1966/66 (Republic) Government Service Pensions Act, 1965: Amendment of Regulations
- No. R.1967/66 (Republic) Government Service Pensions Act, 1965: Amendment of Regulations
- No. R.1968/66 (Republic) Government Service Pensions Act, 1965: Amendment of Regulations
- No. R.1977/66 (Republic) S.A. Railways: Amendment of Free Pass Regulations
- No. R.1989/66 (Republic) Public Service Regulations, 1959: Amendment of
- No. R.2008/66 (Republic) Public Accountants' and Auditors' Board: Amendment of Rules
- No. R.2009/66 (Republic) Public Accountants' and Auditors' Board: Amendment of Fees
- No. 2055/66 (Republic) Suppression of Communism Act, 1950: Person Prohibited from Attending Gatherings: Withdrawal

INHOUD

Page/Bladsy

PROKLAMASIES:

- Plaaspaaie, Distrik Gibeon: Sluiting van 41
- Dorp Klein Windhoek: Uitbreiding van Grense 41
- (Republiek) Toepassing van Sekere Wette in Suidwes-Afrika, met inbegrip van die Caprivi Zipfel 41

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- Posregulasies: Wysiging van 42
- Munisipaliteit Keetmanshoop: Wysiging van Gesondheidsregulasies 43
- Munisipaliteit Keetmanshoop: Wysiging van Slaghuysregulasies 43
- Prysbeheer: Maksimum Pryse van Droë Lusern en Lusernmeel 44
- (Republiek) S.A. Aptekerskommissie: Reëls Betreffende die Werkswyse en Ander Sake 45
- (Republiek) S.A. Spoorweë: Personeelregulasies: Wysigingslys 46
- (Republiek) Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Naam verwyder van Lys gepubliseer in Goewermentskennisgewing R1907 van 1962 46
- (Republiek) Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Afkondiging van Besonderhede ingevolge Artikel 10 *Ter* 46
- (Republiek) Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Intrekking van Kennisgewings waardeur Sekere Persone Verbied is om Byeenkomste by te Woon 47
- (Republiek) Regeringsdienspensioenwet, 1965: Wysiging van Regulasies 47
- (Republiek) Regeringsdienspensioenwet, 1965: Wysiging van Regulasies 48
- (Republiek) Regeringsdienspensioenwet, 1965: Wysiging van Regulasies 48
- (Republiek) S.A. Spoorweë: Wysiging van Vrypas Regulasies 49
- (Republiek) Staatsdiensregulasies 1959: Wysiging van 50
- (Republiek) Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad: Wysiging van Reëls 50
- (Republiek) Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad: Wysiging van Gelde 50
- (Republiek) Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persoon Verbied om Byeenkomste by te Woon: Intrekking 51

No. 2056/66	(Republic) Suppression of Communism Act, 1950: Persons Prohibited from Attending Gatherings	(Republiek) Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon	51
No. R.2058/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/73)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/73)	52
No. R.2059/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/74)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/74)	52
No. R.2060/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/75)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/75)	52
No. R.2061/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/76)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/76)	53
No. R.2062/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/77)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/77)	53
No. R.2063/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/78)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/78)	54
No. R.2064/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/30)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/30)	56
No. R.2065/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/81)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/81)	56
No. 2070/66	(Republic) Amendment of the Official Harbour and Tariff Book of Dues and Charges at the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa	(Republiek) Wysiging van die Offisiële Hawetarieboek van Regte en Koste by die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika	57
No. 2085/66	(Republic) Suppression of Communism Act, 1950: Person Prohibited from Attending Gatherings	(Republiek) Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persoon verbied om Byeenkomste by te woon	57
No. R.2108/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/79)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/79)	58
No. R.2109/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/80)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/80)	58
No. R.2110/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/81)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/81)	59
No. R.2111/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/82)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/82)	59
No. R.2112/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/83)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/83)	59
No. R.2113/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/84)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/84)	61
No. R.2114/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/85)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/85)	61
No. R.2115/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/86)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/86)	61
No. R.2116/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/25)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/25)	62
No. 2132/66	(Republic) Walvis Bay Harbour Advisory Board: Appointment of Member	(Republiek) Adviserende Haweraad, Walvisbaai: Aanstelling van Lid	63
No. R.2134/66	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Rules (No. DAR/2)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Reëls (No. DAR/2)	63
No. 8	(Republic) Registration of Ships Regulations, 1961: Amendment	(Republiek) Regulasies in verband met die Registrasie van Skepe 1961: Wysiging	63

GENERAL NOTICE:

No. 823/66	(Republic) Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Applications for Registration
------------	--

ADVERTISEMENTS:

Estate Notices etc., etc.

ALGEMENE KENNISGEWING:

(Republiek) Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoeke om Registrasie	69
--	----

ADVERTENSIES:

Boedelkennisgewings, ens., ens.	69
---	----

PROCLAMATIONS

BY THE HONOURABLE WENTZEL CHRISTOFFEL
DU PLESSIS, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST
AFRICA.

No. 3 of 1967.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that the roads in the Gibeon district described in the schedule hereto, shall be closed.

Given under my hand and seal in Windhoek this the 6th day of December, 1966.

W. C. DU PLESSIS,
Administrator

SCHEDULE.

Description of road: *Portion closed.*

The road described as farm road 1056 in schedule III of Proclamation 38 of 1955. The whole.

The road described as farm road 1090 in schedule III of Proclamation 38 of 1955. From a point on main road 34 on the farm Keinuchas 25 generally northwards across the farms Keinuchas 25, Stammland I 21, Haribes Nord West 18 and Hoachab 14 to where farm road 1093 connects with it at a point on the last-mentioned farm.

No. 4 of 1967.]

EXTENSION OF TOWNSHIP BOUNDARIES.

Under and by virtue of the powers in me vested by section 29 (1) of the Townships and Division of Land Ordinance 1963, (Ordinance 11/1963), I do hereby declare that the boundaries of the Township of Klein Windhoek have been extended to include Portion 36 (a portion of Portion B) of the farm Klein Windhoek Town and Townlands No. 70, situate in the Registration Division K.

The property is now known as Erf 714, Township of Klein Windhoek.

In terms of section 29 (2) the conditions imposed are as set out in the Schedule hereto.

Given under my hand and seal at Swakopmund this 21st day of December, 1966.

W. C. DU PLESSIS,
Administrator

SCHEDULE: NIL.

PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF
SOUTH AFRICA.

No. R. 374 of 1966 (Republic).]

APPLICATION OF CERTAIN LAWS IN SOUTH WEST
AFRICA, INCLUDING THE CAPRIVI ZIPFEL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section 45 of the Pension Laws Amendment Act, 1965 (Act No. 102 of 1965), I hereby declare that, with effect from the first day of April, 1965, the provisions of the Old Age Pensions Act, 1962 (Act No. 38 of 1962), the Blind Persons Act, 1962 (Act No. 39 of 1962), and the Disability Grants Act, 1962 (Act No. 41 of 1962), shall

PROKLAMASIES

DEUR SY EDELE WENTZEL CHRISTOFFEL DU
PLESSIS, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-
AFRIKA.

No. 3 van 1967.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat die paaie in die distrik Gibeon soos beskryf in die bylae hiervan gesluit word.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 6de dag van Desember 1966.

W. C. DU PLESSIS,
Administrateur

BYLAE.

Beskrywing van pad. *Geslote gedeelte.*

Die pad beskryf as plaaspad 1056 in bylae III van Proklamasie 38 van 1955. Die hele.

Die pad beskryf as plaaspad 1090 in bylae III van Proklamasie 38 van 1955. Van 'n punt op grootpad 34 op die plaas Keinuchas 25 algemeen noordwaarts oor die plase Keinuchas 25, Stammland I 21, Haribes Nord West 18 en Hoachab 14 tot waar plaaspad 1093 daarby aansluit by 'n punt op die laasgenoemde plaas.

No. 4 van 1967.]

UITBREIDING VAN DORPSGRENSE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 29 (1) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963, (Ordonnansie 11/1963) verklaar ek hierby dat die grense van dorp Klein Windhoek uitgebrei is om Gedeelte 36 ('n gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Klein Windhoek Dorp en Dorpsgronde No. 70, geleë in die Registrasie Afdeling K, in te sluit.

Hierdie eiendom staan nou bekend as Erf 714, Klein Windhoek dorp.

Ingevolge artikel 29 (2) word die voorwaardes, soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê.

Gegee onder my hand en seël te Swakopmund op hierdie 21ste dag van Desember 1966.

W. C. DU PLESSIS,
Administrateur

BYLAE: NUL.

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK
VAN SUID-AFRIKA.

No. R. 374 van 1966 (Republiek).]

TOEPASSING VAN SEKERE WETTE IN SUIDWES-
AFRIKA, MET INBEGRIIP VAN DIE CAPRIVI ZIPFEL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen ingevolge artikel 45 van die Wysigingswet op die Pensioenwette, 1965 (Wet No. 102 van 1965) verklaar ek hierby dat, met ingang van die eerste dag van April 1965 die bepalinge van die Ouderdomspensioenwet, 1962 (Wet No. 38 van 1962), die Wet op Blindes, 1962 (Wet No. 39 van 1962), en die Wet op Ongeskiktheidstoelaes, 1962 (Wet No. 41 van

mutatis mutandis be applicable in the territory of South West Africa including the Caprivi Zipfel, in respect of Natives as defined in section 25 of the Native Administration Proclamation, 1928 (Proclamation No. 15 of 1928), of the said territory, in so far as those provisions relate to Bantu or Bantu persons: Provided that —

- (a) in the application in terms of this Proclamation of the provisions of the said Acts, and of any regulation, government notice, or proclamation issued or in force in terms of any of the said provisions, unless inconsistent with the context, the term —

„Bantu” shall be construed to include a Native as defined in section 25 of the said Proclamation No. 15 of 1928;

„Republic” and „Union” shall be construed to include the territory of South West Africa, including the Caprivi Zipfel;

„South African citizen” shall be construed to include a Native who is a bona fide resident of the territory of South West Africa, including the Caprivi Zipfel;

- (b) nothing herein contained shall be construed as authorising the payment to any person who may otherwise be entitled thereto, of any pension or grant from a date earlier than the first day of the month wherein such person applied therefor in the prescribed manner.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Tenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
M. C. BOTHA.

1962), *mutatis mutandis* van toepassing is in die gebied Suidwes-Afrika, met inbegrip van die Caprivi Zipfel, ten opsigte van Naturelle, soos omskrywe in artikel 25 van die Naturelle-administrasie Proklamasie, 1928 (Proklamasie No. 15 van 1928), van bedoelde gebied, vir sover daardie bepalings op Bantoes of Bantoe persone betrekking het: Met dien verstande dat —

- (a) by die toepassing, ingevolge hierdie Proklamasie, van die bepalings van bedoelde Wette, en van enige regulasie, goewermentskennisgewing of proklamasie kragtens enige sodanige bepalings uitgevaardig of van krag, tensy dit uit die samehang anders blyk, word die uitdrukking —

„Bantoe” uitgelê as sou dit ’n Naturel, soos omskrywe in artikel 25 van genoemde Proklamasie No. 15 van 1928, insluit;

„Republiek” of „Unie” uitgelê as sou dit die gebied Suidwes-Afrika, met inbegrip van die Caprivi Zipfel insluit;

„Suid-Afrikaanse burger” uitgelê as sou dit ’n Naturel wat ’n bona fide inwoner van die gebied Suidwes-Afrika, met inbegrip van die Caprivi Zipfel insluit;

- (b) niks hierin vervat moet uitgelê word as sou dit die betaling magtig van enige pensioen of toelae aan enige persoon wat andersins daarop geregtig mag wees, vanaf ’n vroër datum as die eerste dag van die maand waarin sodanige persoon, op die voorgeskrewe wyse daarom aansoek gedoen het nie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hierdie Tiende dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Ses-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
M. C. BOTHA.

Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 8.]

[16 January 1967

The Administrator has been pleased in terms of sub-section 4 of section 2 of the Post Office Ordinance (Ordinance 30 of 1963) to approve, with effect from 1st January, 1967, of the following amendments made by the Director of Posts and Telegraphs to the Postal Regulations, as published in Government Notice No. 20 of 14th February, 1961, as amended:—

Schedule A:—

„Postal rates from South West Africa to other countries” is hereby amended by:—

Goewermentskennisgewings.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 8.]

[16 Januarie 1967

Dit het die Administrateur behaag om, kragtens sub-artikel 4 van artikel 2 van die Posordonnansie (Ordonnansie 30 van 1963), sy goedkeuring te heg, met ingang van 1 Januarie 1967, aan die onderstaande wysigings wat deur die Direkteur van Pos-en-Telegraafwese gemaak is tot die Posregulasies soos afgekondig in Goewermentskennisgewing No. 20 van 14 Februarie 1961, soos gewysig:—

Bylae A:

„Postariewe vanaf Suidwes-Afrika na ander lande” word hierby gewysig deur:

- (a) The insertion of the words "Phono Post Service" as a new heading after the heading "Small Parcels"; and
 (b) The insertion of the italicized words against the new entry "Phono Post Service" in the following columns:—

Column (1)	(a) <i>Surface</i> (b) <i>Airmail</i>
Column (2)	(a) <i>No Service</i> (b) <i>No Service</i>
Column (3)	(a) <i>No Service</i> (b) <i>No Service</i>
Column (4)	(a) <i>4c per 2 oz.</i> (b) <i>See Second Class Airmail Section</i>
Column (5)	(a) <i>4c per 2 oz.</i> (b) <i>See Second Class Airmail Section</i>

- (a) Die woorde „Fonoposdiens" as 'n nuwe hoof na die hoof „Klein Pakkies" in te voeg; en
 (b) Die gekursiveerde woorde teenoor die nuwe inskrywing „Fonoposdiens" in die volgende kolomme in te voeg:—

Kolom (1)	(a) <i>Landpos</i> (b) <i>Lugpos</i>
Kolom (2)	(a) <i>Geen Diens</i> (b) <i>Geen Diens</i>
Kolom (3)	(a) <i>Geen Diens</i> (b) <i>Geen Diens</i>
Kolom (4)	(a) <i>4c vir 2 onse</i> (b) <i>Sien Tweedeklas Lugposafdeling</i>
Kolom (5)	(a) <i>4c vir 2 onse</i> (b) <i>Sien Tweedeklas Lugposafdeling</i>

No. 9.]

[16 January 1967

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested by Section 243 (3) (a) of the Municipal Ordinance, 1963, as amended, to approve of the undermentioned amendment of the Health Regulations published under Government Notice No. 336 of 1953 as amended by Government Notices Nos. 321 and 354 of 1955, 247 of 1956, 175 of 1962 and 120 of 1963.

MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP.

AMENDMENT OF HEALTH REGULATIONS.

Delete the existing Schedule A and insert the following new Schedule A:

SCHEDULE A.

- (a) *For the removal of nightsoil and urine:*
 (i) Twice weekly — R4.00 per bucket per month or part of a month.
 (ii) Special additional removal — R0.60 per bucket.
 (b) *For the removal of household refuse:*
 R0.50 per receptacle per month or part of a month.

No. 10.]

[16 January 1967

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested by Section 243 (3) (a) of the Municipal Ordinance, 1963 as amended, to approve of the undermentioned amendment of the Slaughterhouse Regulations published under Government Notice No. 4 of 1957 as amended by Government Notice No. 192 of 1959.

MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP.

AMENDMENT OF SLAUGHTERHOUSE REGULATIONS.

Delete the existing Part I of the Schedule and insert the following new Part I:

For slaughtering, including the use of lairages with water for the animals for a period not exceeding 18 hours, and the use of the hanging hall for carcasses for any period not exceeding 1 hour after inspection:

For every bull, cow, bullock, heifer or steer over 6 months	R1.20
For every calf under 6 months	R0.45
For every sheep, lamb or goat	R0.35
For every pig up to the dead weight of 50 lbs.	R0.45
For every pig over the dead weight of 50 lbs.	R0.95

No. 9.]

[16 Januarie 1967

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by Artikel 243 (3) (a) van die Munisipale Ordonnansie, 1963 soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging tot die Gesondheidsregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 336 van 1953 soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 321 en 354 van 1955, 247 van 1956, 175 van 1962 en 120 van 1963.

MUNISIPALITEIT KEETMANSHOOP.

WYSIGING VAN GESONDHEIDSREGULASIES.

Bylae A word geskrap en met die volgende vervang:

BYLAE A.

- (a) *Vir die verwydering van nagvuil en urine:*
 (i) Tweekeer per week — R4.00 per emmer per maand of gedeelte van 'n maand.
 (ii) Spesiale ekstra verwydering — R0.60 per emmer.
 (b) *Vir die verwydering van huisvuil:*
 R0.50 per vergaarbak per maand of gedeelte van 'n maand.

No. 10.]

[16 Januarie 1967

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by Artikel 243 (3) (a) van die Munisipale Ordonnansie, 1963 soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging tot die Slaghuisregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 4 van 1957 soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 192 van 1959.

MUNISIPALITEIT KEETMANSHOOP.

WYSIGING VAN SLAGHUISREGULASIES.

Deel I van die Bylae word geskrap en met die volgende vervang:—

Vir die slag deur Munisipale Werknemers met inbegrip van die gebruik van veekrale met water vir 'n tydperk van hoogstens 18 uur, en die gebruik van die hangvertrek vir geslagte diere vir 'n tydperk van hoogstens 1 uur na inspeksie:

Vir elke bul, koei, os, vers of jongos bo 6 maande	R1.20
Vir elke kalf onder 6 maande	R0.45
Vir elke skaap, lam of bok	R0.35
Vir elke vark tot die dooiegewig van 50 pond	R0.45
Vir elke vark bo die dooiegewig van 50 pond	R0.95

No. 11.]

[16 January 1967 No. 11.]

[16 Januarie 1967

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF DRIED LUCERNE AND LUCERNE MEAL.

I, GABRIËL JOSEPH JOHANNES FOURIE STEYN, Deputy Price Controller, acting under the powers assigned to me by the Price Controller in terms of section *three* of the Price Control Act, 1964 (Act No. 25 of 1964), do hereby prescribe, in terms of section *four* of the Price Control Act, 1964, as follows:—

1. Subject to the provisions of regulations 3 and 4, the maximum prices at which dried lucerne in bales produced in the Republic and containing not more than 10 per cent by weight of grass hay, other hay plants and any other foreign substance may be sold —

- (a) by a producer, when the quantity sold is more than 6,000 lb., shall be 90 cents per 100 lb.;
- (b) by a co-operative society or a dealer, when the quantity sold is more than 6,000 lb., shall be 100 cents per 100 lb.;
- (c) by any person, when the quantity sold is 6,000 lb. or less, shall be 110 cents per 100 lb.;

Provided, that when such dried lucerne is railed to or to the order of the buyer, the relevant maximum price fixed in sub-regulation (a), (b) or (c), shall be free on rail seller's station.

2. Subject to the provisions of regulations 3 and 4, the maximum prices at which dried lucerne in bales produced in the Republic and containing more than 10 per cent by weight of grass hay, other hay plants and any other foreign substance may be sold, shall be the relevant maximum price specified in regulation 1, less 10 cents per 100 lb.

3. In the case of dried lucerne sold in any year during the period 1st April to 30th April, 3 cents per 100 lb., during the period 1st May to 31st May, 7 cents per 100 lb., during the period 1st June to 30th June, 11 cents per 100 lb., and during the period 1st July to 30th September, 15 cents per 100 lb. may be added to the prices fixed in regulations 1 and 2.

4. (a) When dried lucerne has been purchased for resale and is resold, the actual railage from the producer's station plus the transport costs from the reseller's nearest station to his premises, calculated at 1 cent per 100 lb. per mile, may be added to the relevant maximum price, determined as set out above.

(b) When dried lucerne has been purchased at the producer's premises for resale and is transported otherwise than by rail, the railage that would have been paid had such dried lucerne been railed from the producer's station to the ultimate purchaser, may be added to the relevant maximum price, determined as set out above.

(c) When dried lucerne is sold to a consumer, the relevant maximum price may be further increased by an amount calculated at 1 cent per 100 lb. per mile in respect of the transportation of such lucerne from the premises of the reseller to those of the consumer concerned.

5. (1) Subject to the provisions of regulations 5 (3) and 5 (4), the maximum prices at which any person may sell First grade lucerne meal produced in the Republic to any other person shall be as follows:—

- (a) When the quantity sold is more than 6,000 lb.: R1.42½ per 100 lb. net weight bagged; and
- (b) When the quantity sold is 6,000 lb. or less: R1.52½ per 100 lb. net weight bagged:

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN DROË LUSERN EN LUSERNMEEL.

Ek. GABRIËL JOSEF JOHANNES FOURIE STEYN, Adjunkpryskontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my deur die Pryscontroleur verleen by artikel *drie* van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet No. 25 van 1964), bepaal hierby ingevolge artikel *vier* van die Wet op Prysbeheer, 1964, soos volg:—

1. Behoudens die bepalings van regulasies 3 en 4, is die maksimum pryse waarteen droë lusern in bale wat in die Republiek geproduseer is en wat nie meer as 10 persent volgens gewig aan grashooi, ander hooiplante en enige ander vreemde materiaal bevat nie, verkoop mag word —

- (a) deur 'n produsent, wanneer die hoeveelheid wat verkoop word meer as 6,000 lb. is, 90 sent per 100 lb.;
- (b) deur 'n koöperatiewe vereniging of 'n handelaar, wanneer die hoeveelheid wat verkoop word meer as 6,000 lb. is, 100 sent per 100 lb.;

(c) deur iemand wanneer die hoeveelheid wat verkoop word 6,000 lb. of minder is, 110 sent per 100 lb. Met dien verstande dat, wanneer die droë lusern per spoor aan of aan die order van die koper versend word, die toepaslike maksimum prys wat in subregulasie (a), (b) of (c) vasgestel is, vry op spoor die verkoper se stasie is.

2. Behoudens die bepalings van regulasies 3 en 4 is die maksimum pryse waarteen droë lusern in bale wat in die Republiek geproduseer is en wat meer as 10 persent volgens gewig aan grashooi, ander hooiplante en enige ander vreemde materiaal bevat, verkoop mag word, die toepaslike maksimum prys vermeld in regulasie 1, min 10 sent per 100 lb.

3. In die geval van droë lusern wat in enige jaar verkoop word gedurende die tydperk 1 April tot 30 April kan 3 sent per 100 lb., gedurende die tydperk 1 Mei tot 31 Mei kan 7 sent per 100 lb., gedurende die tydperk 1 Junie tot 30 Junie kan 11 sent per 100 lb., en gedurende die tydperk 1 Julie tot 30 September kan 15 sent per 100 lb. by die pryse vasgestel in regulasies 1 en 2, gevoeg word.

4. (a) Wanneer droë lusern vir herverkoop gekoop is en weer verkoop word, kan die werklike spoorvrag van die produsent se stasie af plus die vervoerkoste vanaf die herverkoper se naaste stasie na sy perseel, bereken teen 1 sent per 100 lb. per myl, by die toepaslike maksimum prys, bepaal soos hierbo uiteengesit, gevoeg word.

(b) Wanneer droë lusern by die perseel van die produsent vir herverkoop gekoop is en op 'n ander manier as per spoor vervoer word, kan die spoorvrag wat betaal sou gewees het indien die droë lusern per spoor van die produsent se stasie af aan die uiteindelijke koper versend was, by die toepaslike maksimum prys, bepaal soos hierbo uiteengesit, gevoeg word.

(c) Wanneer droë lusern aan 'n verbruiker verkoop word, kan die toepaslike maksimum prys verder verhoog word met 'n bedrag bereken teen 1 sent per 100 lb. per myl ten opsigte van die vervoer van die lusern van die perseel van die herverkoper af na dié van die betrokke verbruiker.

5. (1) Behoudens die bepalings van regulasies 5 (3) en 5 (4), is die maksimum prys waarteen iemand Eerste graad lusernemeel wat in die Republiek geproduseer is aan iemand anders mag verkoop, soos volg:

- (a) Wanneer die hoeveelheid wat verkoop word meer as 6,000 lb. is: R1.42½ per 100 lb. netto gewig in sakke; en
- (b) Wanneer die hoeveelheid wat verkoop word 6,000 lb. of minder is: R1.52½ per 100 lb. netto gewig in sakke;

Provided that the actual amount of railage necessarily paid by the manufacturer in respect of lucerne railed to his station for manufacturing purposes may be added to the relevant maximum price.

(2) Subject to the provisions of regulations 5 (3) and 5 (4), the maximum prices at which Second grade lucerne meal produced in the Republic may be sold, shall be the relevant maximum price specified in regulation 5 (1), less 7½ cents per 100 lb. net weight.

(3) The additions to the maximum prices of dried lucerne permitted in regulation 3 for the various periods may be made to the maximum prices, specified in regulations 5 (1) and 5 (2) hereof, of lucerne meal sold during the same periods: Provided that when lucerne meal is railed to or to the order of the buyer, the maximum prices fixed in regulations 5 (1) and 5 (2) hereof shall be free on rail manufacturer's siding or station.

(4) (a) When lucerne meal has been purchased for resale and is resold, the actual railage from the manufacturer's station plus the transport costs from the reseller's nearest station to his premises, calculated at 1 cent per 100 lb. per mile, may be added to the relevant maximum price.

(b) When lucerne meal is sold to a consumer, the relevant maximum price may be further increased by an amount calculated at 1 cent per 100 lb. per mile in respect of the transportation of such lucerne meal from the premises of the reseller to those of the consumer concerned.

6. For the purpose of regulation 5 the expressions "First grade lucerne meal" and "Second grade lucerne meal" shall respectively mean "First grade" and "Second grade" lucerne meal as prescribed in regulation 10 (3) (a) of the regulations contained in the schedule to Government Notice No. R. 1909 of the 20th November, 1964.

7. These regulations apply in South West Africa and the port and settlement Walvis Bay: Provided that the prices of lucerne and lucerne meal produced in the Territory of South West Africa and delivered at the South West African producer's nearest station shall not exceed the maximum prices of lucerne and lucerne meal produced in the Republic plus railage to the last-mentioned station.

8. Government Notice No. 38 of the 15th March, 1965, is hereby withdrawn.

G. J. J. F. STEYN,
Deputy Price Controller.

No. R. 1936/1966 (Republic).] [9 December 1966

RULES RELATING TO THE CONDUCT OF BUSINESS OF THE SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD AND OTHER MATTERS.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred on him by section 94 (4) of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved the amendment of the rules relating to the conduct of business of the South African Pharmacy Board and other matters, made by the South African Pharmacy Board under section 94 (2) of the said Act, and published under Government Notice No. R. 673 dated 10th May, 1963, as amended by Government Notice No. R. 812 dated 27th May, 1966, by the substitution for the words —

- (1) "months of January and July" in rule 1 of the words "first and third quarters"; and
- (2) "January meeting" in rule 16 of the words "first ordinary meeting".

Met dien verstande dat die werklike bedrag aan spoorvrag wat noodsaaklikerwys deur 'n fabrikant betaal is ten opsigte van lusern wat vir vervaardigingsdoeleindes per spoor na sy stasie versend is, by die toepaslike maksimum prys gevoeg kan word.

(2) Behoudens die bepalings van regulasies 5 (3) en 5 (4) is die maksimum pryse waarteen Tweede graad lusernmeel wat in die Republiek geproduseer is, verkoop mag word, die toepaslike maksimum prys vermeld in regulasie 5 (1), min 7½ sent per 100 lb. netto gewig.

(3) Die byvoegings by die maksimum pryse van droë lusern wat in regulasie 3 vir die onderskeie tydperke toegelaat word, kan by die maksimum pryse, vermeld in regulasies 5 (1) en 5 (2), van lusernmeel wat gedurende dieselfde tydperke verkoop word, gemaak word: Met dien verstande dat wanneer lusernmeel per spoor aan of aan die order van die koper versend word, die maksimum pryse wat in regulasies 5 (1) en 5 (2) hiervan vasgestel is, vry op spoor die fabrikant se halte of stasie is.

(4) (a) Wanneer lusernmeel vir herverkoop gekoop is en weer verkoop word, kan die werklike spoorvrag van die fabrikant se stasie af plus die vervoerkoste vanaf die herverkoper se naste stasie na sy perseel, bereken teen 1 sent per 100 lb. per myl, by die toepaslike maksimum prys gevoeg word.

(b) Wanneer lusernmeel aan 'n verbruiker verkoop word, kan die toepaslike maksimum prys verder verhoog word met 'n bedrag bereken teen 1 sent per 100 lb. per myl ten opsigte van die vervoer van die lusernmeel van die perseel van die herverkoper af na dié van die betrokke verbruiker.

6. Vir die toepassing van regulasie 5, beteken die uitdrukkings „Eerste graad lusernmeel” en „Tweede graad lusernmeel” onderskeidelik „Eerste graad” en „Tweede graad” lusernmeel soos voorgeskryf in regulasie 10 (3) (a) van die regulasies vervat in die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. R. 1909 van 20 November 1964.

7. Hierdie regulasies is in Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai van toepassing: Met dien verstande dat die pryse van lusern en lusernmeel geproduseer in die Gebied Suidwes-Afrika en gelewer op die Suidwes produsent se naaste stasie, nie die maksimum pryse van lusern en lusernmeel wat in die Republiek geproduseer is plus spoorvrag tot laasgenoemde stasie, mag oorskry nie.

8. Goewermentskennisgewing No. 38 van 15 Maart 1965 word hierby herroep.

G. J. J. F. STEYN,
Adjunk-Pryskontroleur.

No. R. 1936/1966 (Republiek).] [9 Desember 1966

REÛLS BETREFFENDE DIE WERKWYSE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE EN ANDER SAKE.

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel 94 (4) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die wysiging van die reëls betreffende die werkwyse van die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie en ander sake, opgestel kragtens artikel 94 (2) van genoemde Wet deur die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 673 van 10 Mei 1963, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 812 van 27 Mei 1966, deur die vervanging van —

- (1) die woorde „maande Januarie en Julie” in reël 1 deur die woorde „eerste en derde kwartaal”; en
- (2) die woord „Januarievergadering” in reël 16 deur die woorde „eerste gewone vergadering”.

No. R. 1937/1966 (Republic).]

[9 December 1966

The State President has, in terms of section *thirty-two* of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act No. 22 of 1960), been pleased to approve of the South African Railways and Harbours Staff Regulations, published in Government Notice No. R. 1045 of 15th July, 1960, as amended, being further amended as follows:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 1st November, 1966.)

Regulation No. 11 (3) (b).

Substitute "warrant officer" for "head constable".

Regulation No. 45.

In paragraph 1 (a) (ii) substitute "Warrant Officer" for "Head Constable . . . Warrant Officer".

Cancel paragraph 2 (b) and amend paragraph 2 (a) to read paragraph (2).

No. R. 1937/1966 (Republiek).]

[9 Desember 1966

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet No. 22 van 1960), goedkeuring daaraan te verleen dat die Personeelregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. R. 1945 van 15 Julie 1960, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:—

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

PERSONEELREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 1 November 1966.)

Regulasie No. 11 (3) (b).

Vervang „hoofkonstabel” deur „adjutant-offisier”.

Regulasie No. 45.

Vervang „Hoofkonstabel . . . Adjutant-offisier” deur „Adjutant-offisier” in paragraaf 1 (a) (ii).

Skrap paragraaf 2 (b) en verander die nommer van paragraaf 2 (a) na paragraaf (2).

No. R. 1953/1966 (Republic).]

[9 December 1966

Notice is hereby given in terms of section 8 (4) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), that the name contained in the Schedule hereto has been removed from the list published in Government Notice No. R. 1907 dated 16th November, 1962.

SCHEDULE.

Seleke, Johannes.

No. R. 1953/1966 (Republiek).]

[9 Desember 1966

Hierby word ingevolge artikel 8 (4) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), kennis gegee dat die naam vervat in die Bylae hiervan geskrap is van die lys wat by Goewermentskennisgewing No. R. 1907 van 16 November 1962 afgekondig is.

BYLAE.

Seleke, Johannes.

No. 1956/1966 (Republic).]

[9 December 1966

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION *TEN TER* OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT NO. 44 OF 1950), AS AMENDED.

The Minister of Justice has by virtue of the powers vested in him by section *ten ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings:—

No. 1956/1966 (Republiek).]

[9 Desember 1966

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL *TIEN TER* VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET NO. 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:—

Name Naam	Address mentioned in Notice Adres in kennisgewing vermeld	Date on which Notice was Delivered Datum waarop kennis- gewing oorhandig is	Date on which Notice Expires Datum waarop kennis- gewing verstryk
Faniso, Tembile Felix	140 New Rest Location/- <i>lokasie</i> , Burgersdorp	3/11/66	31/10/68
Magqwara, Sipho Lennox	Kubusie Location/- <i>lokasie</i> , Qumbu	7/11/66	30/ 9/68
Majola, Florence Elizabeth	1839 Moroka, Johannesburg	3/11/66	31/10/71
Mfazwe, Enoch alias Mbuyisile	Shiloh Location/- <i>lokasie</i> , Whittlesea	3/11/66	30/ 9/68
Ndhlovu, Nutall Somwahla	Nyulula Location/- <i>lokasie</i> , Nquamak- we	2/11/66	30/ 9/68
Vawda, Cassim Ismail	Flat/Woonstel 32, Grey Court, cor. of /hoek van Grey and/en Beatrice Streets/- <i>straat</i> , Durban	3/11/66	31/10/71

No. 1957/1966 (Republic).]

[9 December 1966

No. 1957/1966 (Republiek).]

[9 Desember 1966

WITHDRAWAL OF NOTICES WHEREBY CERTAIN PERSONS WERE PROHIBITED FROM ATTENDING GATHERINGS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section 9 (4) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), withdrawn the notices whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings in terms of section 9 (1) of the said Act, with effect from the dates indicated hereunder.

INTREKKING VAN KENNISGEWINGS WAARDEUR SEKERE PERSONE VERBOD WAS OM BYEENKOMSTE BY TE WOON.

Vir algemene inligting word hierby bekendgemaak dat die Minister van Justisie ingevolge artikel 9 (4) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), die kennisgewings waarby ondergenoemde persone verbod was om byeenkomste ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet by te woon, met ingang van die datums hieronder aangedui, ingetrek het.

Name. Naam.	Address mentioned in Notice. Adres in kennisgewing vermeld.	Date on which Notice was withdrawn. Datum waarop kennisgewing ingetrek is.
Jane Makgatho alias Tandiwe . . .	58 Limba Road/-weg, New Brighton, Port Elizabeth	29/10/66

No. R. 1966/1966 (Republic).]

[9 December 1966

No. R. 1966/1966 (Republiek).]

[9 Desember 1966

GOVERNMENT SERVICE PENSIONS ACT, 1965.

The Minister of Social Welfare and Pensions has, under the powers vested in him by section 5 of the Government Service Pensions Act, 1965 (Act No. 62 of 1965), amended the regulations promulgated by Government Notice No. R. 1969 of 15th December, 1965, and amended by Government Notices Nos. R. 472 of 25th March, 1966, and R. 641 of 29th April, 1966, as follows:—

1. In regulation 6 —

- (i) by the substitution for paragraph (b) of sub-regulation (3) of the following paragraph with effect from the twenty-sixth day of August, 1966:—

“(b) so much of the period between the date on which he attained the age of eighteen years and the date on which such pensionable service commenced,”; and

- (ii) by the substitution for sub-regulation (4) of the following sub-regulation with effect from the twenty-sixth day of August, 1966:—

“(4) A contributor (not being a contributor to whom the provisions of sub-regulation (3) apply) may on application be permitted to include in his pensionable service so much of the period between the date on which he attained the age of eighteen years and the date on which his pensionable service commenced, as the Secretary may approve subject to such terms and conditions as may be determined by the Minister on the recommendation of the Commission.”.

- 2. By the substitution for sub-regulation (2) of regulation 12 of the following sub-regulation with effect from the first day of January, 1966:—**

“(2) If an old member elects in terms of sub-regulation (1) to become a contributor to the South African Police and Prisons Service Pension Fund there shall be paid to that fund from the Fund an amount equal to the sum of—

- (a) an amount equal to twice the contributions paid by such old member to the Union Services Pension Fund established under section 25 of

REGERINGSDIENSPENSIOENWET, 1965.

Die Minister van Volkswelsyn en Pensioene het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 5 van die Regeringsdienspensioenwet, 1965 (Wet No. 62 van 1965), die regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. R. 1969 van 15 Desember 1965 afgekondig is en wat by Goewermentskennisgewings Nos. R. 472 van 25 Maart 1966 en R641 van 29 April 1966 gewysig is, soos volg gewysig:—

1. In regulasie 6 —

- (i) deur paragraaf (b) van subregulasie (3) met ingang van die ses-en-twintigste dag van Augustus 1966 deur die volgende paragraaf te vervang:—

„(b) soveel van die tydperk tussen die datum waarop hy die leeftyd van agtien jaar bereik het en die datum waarop sodanige pensioengewende diens begin het,”; en

- (ii) deur subregulasie (4) met ingang van die ses-en-twintigste dag van Augustus 1966 deur die volgende subregulasie te vervang:—

„(4) 'n Bydraer (uitgesonderd 'n bydraer op wie die bepalinge van subregulasie (3) van toepassing is) kan op aansoek toegelaat word om by sy pensioengewende diens soveel van die tydperk tussen die datum waarop hy die leeftyd van agtien jaar bereik het en die datum waarop sy pensioengewende diens begin het, in te reken as wat die Sekretaris mag goedkeur behoudens die voorwaardes en bedinge wat die Minister op aanbeveling van die Kommissie bepaal.”.

- 2. Deur subregulasie (2) van regulasie 12 met ingang van die eerste dag van Januarie 1966 deur die volgende subregulasie te vervang:—**

„(2) As 'n ou lid kragtens subregulasie (1) kies om 'n bydraer tot die Suid-Afrikaanse Polisie- en Gevangensdiens-pensioenfonds te word, word daar aan daardie fonds uit die Fonds 'n bedrag betaal gelyk aan die totaal van —

- (a) 'n bedrag gelyk aan twee maal die bydraes wat sodanige ou lid tot en met die laaste dag van die maand waarin hy sy keuse gedoen het, aan die Unie Diensten Pensioenfonds wat kragtens

the Public Service and Pensions Act, 1923 (Act No. 27 of 1923), and to the old fund and to the Fund up to and including the last day of the month in which he made his election; and

- (b) in respect of each completed year of the whole period of his pensionable service up to and including the said day, an amount equal to two per cent of the amount payable in terms of paragraph (a), and in respect of any remaining portion of such service, an amount equal to a percentage of the amount so payable which bears to two per cent of the same ratio as the number of days in that portion bears to three hundred and sixty-five, and any amount payable in terms of this paragraph shall, for the purpose of the law relating to the South African Police and Prisons Service Pension Fund, be deemed to be interest."

No. R. 1967/1966 (Republic).] [9 December 1966

GOVERNMENT SERVICE PENSIONS ACT, 1965.

The Minister of Social Welfare and Pensions has, under the powers vested in him by section 5 of the Government Service Pensions Act, 1965 (Act No. 62 of 1965), amended the regulations promulgated by Government Notice No. R. 1968 of 10th December, 1965, and amended by Government Notices Nos. R. 470 of 25th March, 1966, and R. 640 of 29th April, 1966, as follows:—

1. In regulation 6 —

- (i) by the substitution for paragraph (b) of sub-regulation (3) of the following paragraph with effect from the twenty-sixth day of August, 1966:—

"(b) so much of the period between the date on which he attained the age of eighteen years and the date on which such pensionable service commenced,"; and

- (ii) by the substitution for sub-regulation (4) of the following sub-regulation with effect from the twenty-sixth day of August, 1966:—

"(4) A contributor [not being a contributor to whom the provisions of sub-regulation (3) apply], may on application be permitted to include in his pensionable service so much of the period between the date on which he attained the age of eighteen years and the date on which his pensionable service commenced, as the Secretary may approve, subject to such terms and conditions as may be determined by the Minister on the recommendation of the Commission."

No. R. 1968/1966 (Republic).] [9 December 1966

GOVERNMENT SERVICE PENSIONS ACT, 1965.

The Minister of Social Welfare and Pensions has, under the powers vested in him by section 5 of the Government Service Pensions Act, 1965 (Act No. 62 of 1965), amended the regulations promulgated by Government Notice R. 2031 of 22nd December, 1965, and amended by Government Notices Nos. R. 469 of 25th March, 1966, and R. 642 of 29th April, 1966, as follows:—

1. In regulation 6 —

- (i) by the substitution for paragraph (b) of sub-regulation (3) of the following paragraph with effect from the twenty-sixth day of August, 1966:—

artikel 25 van die „Staatsdienst en Pensioen Wet, 1923" (Wet No. 27 van 1923), gestig is, en aan die ou fonds en aan die Fonds betaal het; en

- (b) ten opsigte van elke voltooide jaar van die hele tydperk van sy pensioengewende diens tot en met genoemde dag, 'n bedrag gelyk aan twee persent van die bedrag ingevolge paragraaf (a) betaalbaar, en ten opsigte van enige oorblywende gedeelte van sodanige diens, 'n bedrag gelyk aan 'n persentasie van die bedrag aldus betaalbaar wat in dieselfde verhouding tot twee persent staan as wat die aantal dae in daardie gedeelte tot driehonderd vyf-en-sestig stan, en enige bedrag wat ingevolge hierdie paragraaf betaalbaar is, word vir die toepassing van die Wet wat op die Suid-Afrikaanse Polisie- en Gevangenisdienstpensioenfonds betrekking het, geag rente te wees."

No. R. 1967/1966 (Republiek).] [9 Desember 1966

REGERINGSDIENSPENSIONWET, 1965.

Die Minister van Volkswelsyn en Pensioene het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 5 van die Regeringsdienspensionwet, 1965 (Wet No. 62 van 1965), die regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. R. 1968 van 10 Desember 1965, afgekondig is en wat by Goewermentskennisgewings Nos. R. 470 van 25 Maart 1966 en R. 640 van 29 April 1966, gewysig is, soos volg gewysig:—

1. In regulasie 6 —

- (i) deur paragraaf (b) van subregulasie (3) met ingang van die ses-en-twintigste dag van Augustus 1966, deur die volgende paragraaf te vervang:—

„(b) soveel van die tydperk tussen die datum waarop hy die leeftyd van agtien jaar bereik het en die datum waarop sodanige pensioengewende diens begin het,"; en

- (ii) deur subregulasie (4) met ingang van die ses-en-twintigste dag van Augustus 1966, deur die volgende subregulasie te vervang:—

„(4) 'n Bydraer [uitgesonderd 'n bydraer op wie die bepalings van subregulasie (3) van toepassing is], kan op aansoek toegelaat word om by sy pensioengewende diens soveel van die tydperk tussen die datum waarop hy die leeftyd van agtien jaar bereik het en die datum waarop sy pensioengewende diens begin het, in te reken as wat die Sekretaris mag goedkeur behoudens die voorwaardes en bedinge wat die Minister op aanbeveling van die Kommissie bepaal."

No. R. 1968/1966 (Republiek).] [9 Desember 1966

REGERINGSDIENSPENSIONWET, 1965.

Die Minister van Volkswelsyn en Pensioene het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 5 van die Regeringsdienspensionwet, 1965 (Wet No. 62 van 1965), die regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. R. 2031 van 22 Desember 1965, afgekondig is en wat by Goewermentskennisgewings Nos. R. 469 van 25 Maart 1966 en R. 642 van 29 April 1966, gewysig is, soos volg gewysig:—

1. In regulasie 6 —

- (i) deur paragraaf (b) van subregulasie (3) met ingang van die ses-en-twintigste dag van Augustus 1966, deur die volgende paragraaf te vervang:—

“(b) so much of the period between the date on which he attained the age of eighteen years and the date on which such pensionable service commenced,”; and

- (ii) by the substitution for sub-regulation (4) of the following sub-regulation with effect from the twenty-sixth day of August, 1966:—

“(4) A contributor [not being a contributor to whom the provisions of sub-regulation (3) apply], may on application be permitted to include in his pensionable service so much of the period between the date on which he attained the age of eighteen years and the date on which his pensionable service commenced, as the Secretary may approve, subject to such terms and conditions as may be determined by the Minister on the recommendation of the Commission.”.

2. By the substitution for paragraph (bb) of sub-regulation (1) of regulation 11 of the following paragraph with effect from the first day of January, 1966.

“(bb) in respect of any remaining portion of such service, an amount equal to a percentage of the total of such additional contributions which bears to two per cent the same ratio as the number of days in that portion bears to three hundred and sixty-five.”.

3. By the substitution in sub-regulation (2) of regulation 15 for the figures “28” of the figures “27”, with effect from the first day of January, 1966.

4. By the substitution in paragraph (b) of sub-regulation (2) of regulation 17 for the figures “29” of the figures “28”, with effect from the first day of January, 1966.

„(b) soveel van die tydperk tussen die datum waarop hy die leeftyd van agtien jaar bereik het en die datum waarop sodanige pensioengewende diens begin het,”; en

- (ii) deur subregulasie (4) met ingang van die ses-en-twintigste dag van Augustus 1966, deur die volgende subregulasie te vervang:—

„(4) 'n Bydraer [uitgesonderd 'n bydraer op wie die bepalings van subregulasie (3) van toepassing is], kan op versoek toegelaat word om by sy pensioengewende diens soveel van die tydperk tussen die datum waarop hy die leeftyd van agtien jaar bereik het en die datum waarop sy pensioengewende diens begin het, in te reken as wat die Sekretaris mag goedkeur behoudens die voorwaardes en bedinge wat die Minister op aanbeveling van die Kommissie bepaal.”.

2. Deur paragraaf (bb) van subregulasie (1) van regulasie 11 met ingang van die eerste dag van Januarie 1966, deur die volgende paragraaf te vervang:—

„(bb) ten opsigte van enige oorblywende gedeelte van sodanige diens, 'n bedrag gelyk aan 'n persentasie van die totaal van genoemde addisionele bydraes wat in dieselfde verhouding tot twee persent staan as wat die aantal dae in daardie gedeelte tot driehonderd vyf-en-sestig staan.”.

3. Deur in subregulasie (2) van regulasie 15 die syfers „28” met ingang van die eerste dag van Januarie 1966, deur die syfers „27” te vervang.

4. Deur in paragraaf (b) van subregulasie (2) van regulasie 17 die syfers „29” met ingang van die eerste dag van Januarie 1966, deur die syfers „28” te vervang.

No. R. 1977/1966 (Republic).] [15 December 1966

The State President has, in terms of section *three* of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act No. 70 of 1957), been pleased to approve of the South African Railways and Harbours Free Pass Regulations, published in Government Notice No. R. 1883 of 25th November, 1960, as amended, being further amended as follows:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

REGULATIONS GOVERNING THE ISSUE OF FREE PASSES, PRIVILEGE TICKET ORDERS, AND CERTAIN OTHER CONCESSIONARY ORDERS AND TICKETS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 26th September, 1966.)

Regulation No. 1.

Substitute the following for the definition of the expression “South African Railways”:—

“‘South African Railways’ shall mean and include all lines of railway either owned or worked by the Administration, subject to such limitations regarding the granting of concessions over certain sections as may be provided for.”.

Substitute “Ramathlabama” for “Mahalapye” in the definition of the expression “Foreign Railways”.

Regulation No. 35.

Substitute the following for the footnote to this regulation:—

“Members of the Senate and of the House of Assembly who are in possession of periodical free passes may travel free of charge over the Administration's ordinary road transport services.”.

No. R. 1977/1966 (Republiek).] [15 Desember 1966

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel *drie* van die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet No. 70 van 1957), goedkeuring daaraan te verleen dat die Vrypasregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. R. 1883 van 15 November 1960, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

REGULASIES INSAKE DIE UITREIK VAN VRYPASSE, VOORREGKAARTJIEORDERS EN SOMMIGE ANDER KONSESSIEORDERS EN -KAARTJIES.

WYSIGINGSILYS.

(Van krag van 26 September 1966.)

Regulasie No. 1.

Vervang die omskrywing van die uitdrukking „Suid-Afrikaanse Spoorweë” deur die volgende:

„„Suid-Afrikaanse Spoorweë” beteken en sluit in alle spoorlyne wat aan die Administrasie behoort of deur hom geëksploiteer word, waarvan sommige trajekte onderworpe is aan sodanige beperkings betreffende die toestaan van konsessies as wat bepaal mag word.”.

Vervang „Mahalapye” deur „Ramathlabama” in die omskrywing van die uitdrukking „Vreemde spoorweë”.

Regulasie No. 35.

Vervang die voetnoot by hierdie regulasie deur die volgende:—

„Lede van die Senaat en die Volksraad wat in besit is van periodieke vrypasse kan vry van die Administrasie se gewone padvervoerdiens gebruik maak.”.

Regulation No. 45.

Delete "(Rematlabama — Mahalapye section excluded)" in this regulation.

Regulation No. 46.

Cancel this regulation.

No. R. 1989/1966 (Republic).]

[15 December 1966

The State President has, in terms of section 26 of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), as amended, been pleased to make the following regulation:—

The Public Service Regulations, published under Government Notice No. 2047 of the 11th December, 1959, as amended, are hereby further amended, with effect from the 1st January, 1967, by the deletion of regulation A 15.

Amendment No. 44.]

No. R. 2008/1966 (Republic).]

[15 December 1966

**PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS'
BOARD.**

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, do hereby, in terms of section 21 (3) of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act No. 51 of 1951), make known that the Public Accountants' and Auditors' Board, with my approval and by virtue of the powers vested in it by section 21 (1) (g) of the said Act, has amended the rules promulgated by Government Notice No. R. 1569 of the 15th October, 1965, and improved by Government Notice No. R. 1841 of the 26th November, 1965, by the insertion of the following further proviso after the proviso in rule 2 (1) (k):—

"Provided further that nothing contained in this rule shall prevent a registered accountant and auditor to send a letter to another registered accountant and auditor who is engaged in public practice, informing the later of the services the first-mentioned registered accountant and auditor can offer."

No. R. 2009/1966 (Republic).]

[15 December 1966

**PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS'
BOARD.**

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, do hereby, in terms of section 21 (3) of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act No. 51 of 1951), make known that the Public Accountants' and Auditors' Board, with my approval and by virtue of the powers vested in it by section 21 (1) and (2) of the said Act, has amended the fees prescribed by the said Board and promulgated by Government Notice No. 1924 of the 13th December, 1963, as amended by Government Notice No. 360 of the 13th March, 1964, as set out below:—

- (a) By the substitution of the expression "R25.00" for the expression "R30.00" opposite item (b) (i); and

Regulasie No. 45.

Skrap „(uitgesonder die trajek Ramatlabama — Mahalapye)" in hierdie regulasie.

Regulasie No. 46.

Skrap hierdie regulasie.

No. R. 1989/1966 (Republiek).]

[15 Desember 1966

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 26 van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957), soos gewysig, onderstaande regulasie te maak:—

Die Staatsdiensregulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2047 van 11 Desember 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur regulasie A 15 met ingang van 1 Januarie 1967, te skrap.

Wysiging No. 44.]

No. R. 2008/1966 (Republiek).]

[15 Desember 1966

**OPENBARE REKENMEESTERS- EN
OUDITEURSRAAD.**

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, maak hierby ingevolge artikel 21 (3) van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet No. 51 van 1951), bekend dat die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad, met my goedkeuring en kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel 21 (1) (g) van vermelde Wet, die reëls afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1569 van 15 Oktober 1965 en verbeter by Goewermentskennisgewing No. R. 1841 van 26 November 1965, gewysig het deur na die voorbehoudsbepalings van reël 2 (1) (k) die volgende verdere voorbehoudsbepaling in te voeg:—

„Met dien verstande voorts dat niks in hierdie reël vervat 'n geregistreerde rekenmeester en ouditeur belet nie om aan 'n ander geregistreerde rekenmeester en ouditeur wat 'n openbare praktyk beoefen, 'n brief te rig waarin laasgenoemde meege-deel word van die dienste wat die eersgenoemde rekenmeester en ouditeur kan aanbied".

No. R. 2009/1966 (Republiek).]

[15 Desember 1966

**OPENBARE REKENMEESTERS- EN
OUDITEURSRAAD.**

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, maak hierby ingevolge artikel 21 (3) van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet No. 51 van 1951), bekend dat die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad, met my goedkeuring en kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel 21 (1) en (2) van vermelde Wet, die gelde voorgeskryf deur vermelde Raad en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1924 van 13 Desember 1963 soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 360 van 13 Maart 1964, gewysig het soos hieronder uiteengesit:—

- (a) Deur teenoor item (b) (i) die uitdrukking „R30.00" deur die uitdrukking „R25.00" te vervang; en

- (b) by the substitution of the expressions "R18" and "R9" for the expressions "R23" and "R11.50" respectively in the paragraph immediately following the tariff of fees.

This notice takes effect on the 1st January, 1967.

- (b) deur in die paragraaf wat onmiddellik op die tarief van gelde volg, die uitdrukkings "R23" en "R11.50" onderskeidelik deur die uitdrukkings „R18" en „R9" te vervang.

Hierdie kennisgewing tree op 1 Januarie 1967 in werking.

No. 2055/1966 (Republic).]

[23 December 1966

WITHDRAWAL OF NOTICES WHEREBY CERTAIN PERSONS WERE PROHIBITED FROM ATTENDING GATHERINGS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section 9 (4) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), withdrawn the notices whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings in terms of section 9 (1) of the said Act, with effect from the dates indicated hereunder.

No. 2055/1966 (Republiek).]

[23 Desember 1966

INTREKKING VAN KENNISGEWINGS WAARDEUR SEKERE PERSONE VERBOD WAS OM BYEENKOMSTE BY TE WOON.

Vir algemene inligting word hierby bekendgemaak dat die Minister van Justisie ingevolge artikel 9 (4) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), die kennisgewings waarby ondergenoemde persone verbod was om byeenkomste ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet by te woon, met ingang van die datums hieronder aangedui, ingetrek het.

Name. Naam.	Address mentioned in Notice. Adres in kennisgewing vermeld.	Date on which Notice was withdrawn. Datum waarop kennisgewing ingetrek is.
Hill, Charles Kenneth	27 Meyrick Avenue/-laan, Durban	10/11/66

No. 2056/1966 (Republic).]

[23 December 1966

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION TEN TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT NO. 44 OF 1950), AS AMENDED.

The Minister of Justice has by virtue of the powers vested in him by section *ten ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings:—

No. 2056/1966 (Republiek).]

[23 Desember 1966

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL TIEN TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET NO. 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbod is om byeenkomste by the woon:—

Name Naam	Address mentioned in Notice Adres in kennisgewing vermeld	Date on which Notice was Delivered Datum waarop kennisgewing oorhandig is	Date on which Notice Expires Datum waarop kennisgewing verstryk
Bock, William Jacobus	38 Duke Street/-straat, Woodstock, Cape Town/Kaapstad	8/11/66	31/10/71
Xinwe, Leslie Skhalangaye	1429 Ngquana Street/-straat, Duncan Village, East London/Oos-Londen	11/11/66	30/11/68

No. R. 2058/1966 (Republic).]

[23 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/73).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty			V Preferential
		General	M.F.N.		
29.01 By the substitution for sub-heading No. 29.01.10 of the following: "29.01.10 Ethane, propane, butane, acetylene	lb.	10%"			

NOTE — Methane is classified within tariff heading No. 27.11 and is therefore deleted from sub-heading No. 29.01.10.

No. R. 2059/1966 (Republic).]

[23 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/74).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty			V Preferential
		General	M.F.N.		
40.02 By the substitution for sub-heading No. 40.02.30.10 of the following: "10 Polybutadiene-styrene	lb.	5c per lb."			

NOTE — The duty on polybutadiene-styrene synthetic rubber containing more than 38 per cent by weight of styrene, is increased from free to 5c per lb.

No. R. 2060/1966 (Republic).]

[23 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/75).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby

No. R. 2058/1966 (Republiek).]

[23 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/73).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.		
29.01 Deur subpos No. 29.01.10 deur die volgende te vervang: „29.01.10 Etaan, propaan, butaan, asetileen	lb.	10%"			

OPMERKING — Metaan is by tariefpos No. 27.11 indeelbaar en word dus by subpos No. 29.01.10 geskrap.

No. R. 2059 (Republiek).]

[23 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/74).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.		
40.02 Deur subpos No. 40.02.30.10 deur die volgende te vervang: „10 Polibutadien-stireen	lb.	5c per lb."			

OPMERKING — Die reg op polibutadienstireen sintetiese rubber wat volgens gewig meer as 38 persent stireen bevat, word van vry na 5c per lb. verhoog.

No. R. 2060/1966 (Republiek).]

[23 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/75).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet,

amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	Rate of Duty		
		III General	IV M.F.N.	V Preferential
68.06 By the deletion of sub-heading No. 68.06.20. By the substitution for sub-heading No. 68.06.90 of the following: "68.06.90 Other	lb.	15%"		

NOTE — The duty on certain abrasives is increased from free to 15%.

1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	Skaal van Reg		
		III Algemeen	IV M.B.N.	V Voorkeur
68.06 Deur subpos No. 68.06.20 te skrap. Deur subpos No. 68.06.90 deur die volgende te vervang: „68.06.90 Ander	lb.	15%"		

OPMERKING — Die reg op sekere skuurmiddels word van vry tot 15% verhoog.

No. R. 2061/1966 (Republic).] [23 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/76).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	Rate of Duty		
		III General	IV M.F.N.	V Preferential
95.04 By the insertion after sub-heading No. 95.04.10 of the following: "95.04.20 Knitting needles and crochet hooks	lb.	free"		

NOTE — Specific provision, free of duty, is made for knitting needles and crochet hooks of bone.

No. R. 2061/1966 (Republiek).] [23 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/76).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	Skaal van Reg		
		III Algemeen	IV M.B.N.	V Voorkeur
95.04 Deur na subpos No. 95.04.10 die volgende in te voeg: „95.04.20 Breinaalde en hekelnaalde	lb.	vry"		

OPMERKING — Spesifieke voorsiening, vry van reg, word gemaak vir breinaalde en hekelnaalde van been.

No. R. 2062/1966 (Republic).] [23 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/77).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. R. 2062/1966 (Republiek).] [23 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/77).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	IV Rate of Duty		V Preferential
		III General	M.F.N.	
39.01 By the substitution for sub-headings Nos. 39.01.20.10 and 39.01.20.20 of the following:				
„10 Urea formaldehyde, etherified with alcohols containing 3 or more carbon atoms	lb.	20%		
.15 Other urea formaldehyde	lb.	15%		
.20 Melamine formaldehyde, etherified with alcohols containing 3 or more carbon atoms	lb.	20%		
.25 Other melamine formaldehyde	lb.	15%”		

NOTE — The duty on urea formaldehyde and melamine formaldehyde, etherified with alcohols containing 3 or more carbon atoms, is increased from 15% to 20%.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	IV Skaal van Reg		V Voorkeur
		III Algemeen	M.B.N.	
39.01 Deur subposte Nos. 39.01.20.10 en 39.01.20.20 deur die volgende te vervang:				
„10 Ureumformaldehyd, vereter met alkoholsoorte wat minstens 3 koolstofatome bevat	lb.	20%		
.15 Ander ureumformaldehyd	lb.	15%		
.20 Melamienformaldehyd, vereter met alkoholsoorte wat minstens 3 koolstofatome bevat	lb.	20%		
.25 Ander melamienformaldehyd	lb.	15%”		

OPMERKING — Die reg op ureumformaldehyd en melamienformaldehyd, vereter met alkoholsoorte wat minstens 3 koolstofatome bevat, word van 15% na 20% verhoog.

No. R. 2063/1966 (Republic).] [23 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/78).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. R. 2063/1966 (Republiek).] [23 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/78).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	IV Rate of Duty		V Preferential
		III General	M.F.N.	
76.03 By the substitution for sub-heading No. 76.03.10 of the following:				
„76.03.10 Flat plates, sheets and strip (excluding circles), not coiled:				
.10 Containing, by weight, not more than 99.9 per cent of aluminium, of a thickness of not more than 0.015 in. (excluding products containing, by weight, more than — 0.5 per cent of copper, or 1.6 per cent of magnesium, or 4.0 per cent of silicon)	lb.	15%		

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	IV Skaal van Reg		V Voorkeur
		III Algemeen	M.B.N.	
76.03 Deur subpos No. 76.03.10 deur die volgende te vervang:				
„76.03.10 Platplate, -fynplate en -band (uitgesonderd sirkels), nie gehaspel nie:				
.10 Wat, volgens gewig, hoogstens 99.9 persent aluminium bevat, met 'n dikte van hoogstens 0.015 dm. (uitgesonderd produkte wat, volgens gewig, meer bevat as — 0.5 persent koper, of 1.6 persent magnesium, of 4.0 persent silikon)	lb.	15%		

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty			V Preferential
		General	M.F.N.		
.20 Containing, by weight, not more than 99.9 per cent of aluminium, of a thickness of more than 0.015 in. but not exceeding 0.128 in. (excluding products containing, by weight, more than — 0.5 per cent of copper, or 6.0 per cent of magnesium, or 4.0 per cent of silicon)	lb.	15%			
.90. Other	lb.	free"			
By the substitution for sub-heading No. 76.03.30.20 of the following:					
"20 Other containing, by weight, not more than 99.9 per cent of aluminium	lb.	15%"			
By the substitution for sub-heading No. 76.03.50.20 of the following:					
"20 Other containing, by weight, not more than 99.9 per cent of aluminium, of a thickness of not more than 0.128 in. (excluding products containing, by weight, more than — 0.5 per cent of copper, or 6.0 per cent of magnesium, or 4.0 per cent of silicon)	lb.	15%"			
By the substitution for sub-heading No. 76.03.80 of the following:					
"76.03.80 Circles containing, by weight, not more than 99.9 per cent of aluminium, of a diameter not exceeding 48 in. and of a thickness not exceeding 0.25 in. (excluding products containing, by weight, more than — 0.5 per cent of copper, or 6.0 per cent of magnesium, or 4.0 per cent of silicon)	lb.	15%"			

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.		
.20 Wat, volgens gewig, hoogstens 99.9 persent aluminium bevat, met 'n dikte van meer as 0.015 dm. maar hoogstens 0.128 dm. (uitgesonderd produkte wat, volgens gewig, meer bevat as — 0.5 persent koper, of 6.0 persent magnesium, of 4.0 persent silikon)	lb.	15%			
.90 Ander	lb.	vry"			
Deur subpos No. 76.03.30.20 deur die volgende te vervang:					
„20 Ander wat, volgens gewig, hoogstens 99.9 persent aluminium bevat	lb.	15%"			
Deur subpos No. 76.03.50.20 deur die volgende te vervang:					
„20 Ander wat, volgens gewig, hoogstens 99.9 persent aluminium bevat, met 'n dikte van hoogstens 0.128 dm. (uitgesonderd produkte wat, volgens gewig, meer bevat as — 0.5 persent koper, of 6.0 persent magnesium, of 4.0 persent silikon)	lb.	15%"			
Deur subpos No. 76.03.80 deur die volgende te vervang:					
„76.03.80 Sirkels wat, volgens gewig, hoogstens 99.9 persent aluminium bevat, met 'n deursnee van hoogstens 48 dm. en met 'n dikte van hoogstens 0.25 (uitgesonderd produkte wat, volgens gewig, meer bevat as — 0.5 persent koper, of 6.0 persent magnesium, of 4.0 persent silikon)	lb.	15%"			

NOTE — The rate of duty on certain wrought plates, sheets, strip and circles, of aluminium, is increased from free to 15%.

OPMERKING — Die skaal van reg op sekere smeeplate, -fynplate, -band en -sirkels, van aluminium, word van vry na 15% verhoog.

No. R. 2064/1966 (Republic).] [23 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 2 (NO. 2/30).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 55 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 2 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III	IV
Item	Tariff Heading and Description	Rebate Items	Territories
211.12	By the substitution for tariff heading No. 61.01 of the following: "61.01 Men's and boys' outer garments, the following: (1) Woven swimwear (2) Clothing of rubberised fabrics (excluding raincoats), ready made (3) Clothing of fabrics impregnated or coated with oil or with artificial plastic material, ready made		Hong Kong Hong Kong Hong Kong"

NOTE — An ordinary anti-dumping duty is imposed on ready made men's and boys' outer garments of water-proofed fabrics (excluding raincoats of rubberised fabrics), if imported from or originating in Hong Kong.

No. R. 2065/1966 (Republic).] [23 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/81).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
315.01	By the substitution for tariff heading No. 76.03 of the following: "76.03 Aluminium sheet and strip (coiled), of a thickness of not more than 0.128 in., for the manufacture of aluminium foil	Full duty"
317.06	By the insertion after tariff heading No. 73.40 of the following: "76.03 Aluminium flat plates or sheets (excluding circles), not coiled, of a thickness of more than 0.15 in. containing, by weight, more than 1.6 per cent of magnesium, for the manufacture of bodies for goods vehicles	Full duty"
320.10	By the deletion of tariff heading No. 76.03.	

No. R. 2064/1966 (Republiek).] [23 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 2 (NO. 2/30).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 55 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 2 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III	IV
Item	Tariefpos en Beskrywing	Korting-items	Gebiede
211.12	Deur tariefpos No. 61.01 deur die volgende te vervang: „61.01 Mans- en seunsboklere, die volgende: (1) Geweefde swemdrag (2) Klerasie van gerubberde stowwe (uitgesonderd reënjase), klaargemaak (3) Klerasie van stowwe geïmpregneer of bestryk met olie of met kunspas-tiekstof, klaargemaak		Hong Kong Hong Kong Hong Kong"

OPMERKING — 'n Gewone anti-dumpingreg word opgelê op klaargemaakte mans- en seunsboklere van water-vaste stowwe (uitgesonderd reënjasse van gerubberde stowwe), indien ingevoer of afkomstig van Hong Kong.

No. R. 2065/1966 (Republiek).] [23 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/81).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
315.01	Deur tariefpos No. 76.03 deur die volgende te vervang: „76.03 Aluminiumfynplaat en -band (gehaspel), met 'n dikte van hoogstens 0.128 dm., vir die vervaardiging van aluminiumfoelie	Volle reg"
317.06	Deur na tariefpos No. 73.40 die volgende in te voeg: „76.03 Aluminiumplatplate of -platfynplate (uitgesonderd sirkels), nie gehaspel nie, met 'n dikte van meer as 0.15 dm., en wat, volgens gewig, meer as 1.6 persent magnesium bevat, vir die vervaardiging van bakke vir vragvoertuie	Volle reg"
320.10	Deur tariefpos No. 76.03 te skrap.	

NOTE —

- (1) The existing provision for a rebate of the full duty on certain aluminium sheets and strips for the manufacture of aluminium foil, is extended to include aluminium sheet of any width.
- (2) Provision is made for a rebate of the full duty on certain aluminium flat plates or sheets, for the manufacture of bodies for goods vehicles.
- (3) The provision for a rebate of the full duty on certain aluminium plates or sheets, for the manufacture of prefabricated buildings, is withdrawn.

OPMERKING —

- (1) Die bestaande voorsiening vir 'n korting van die volle reg op sekere aluminiumfynplaat en band- vir die vervaardiging van aluminiumfoelie, word uitgebrei om aluminiumfynplaat van enige wydte in te sluit.
- (2) Voorsiening word gemaak vir 'n korting van die volle reg op sekere aluminiumplate of -platfynplate, vir die vervaardiging van bakke vir vragvoertuie.
- (3) Die voorsiening vir 'n korting van die volle reg op sekere aluminiumplate of -fynplate, vir die vervaardiging van voorafvervaardigde geboue, word ingetrek.

No. 2070/1966 (Republic).] [23 December 1966

AMENDMENT OF THE OFFICIAL HARBOUR TARIFF BOOK OF DUES AND CHARGES AT THE HARBOURS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND OF SOUTH WEST AFRICA.

It has been decided to amend the Official Harbour Tariff Book of Dues and Charges at the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa (17th Edition) which came into force on 1st September, 1966, as follows:

Clause 29 (B): Delete the first sentence under the heading and substitute therefor the following:—

Loading and trimming South African coal received by rail.

Amend 104c and 124c against sub-clauses (1) and (2) to read 110c and 130c, respectively.

Clause 42: Insert the words "Durban and" immediately before "Walvis Bay" in the third line of sub-clause (j) and amend 74c and 52c, to read 90c and 68c, respectively. Delete sub-clause (k) and particulars. Amendment No. 17/3.

No. 2070/1966 (Republiek).] [23 Desember 1966

WYSIGING VAN DIE OFFISIËLE HAWETARIEFBOEK VAN REGTE EN KOSTE BY DIE HAWENS VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN VAN SUIDWES-AFRIKA.

Daar is besluit om die Offisiële Hawetariefboek van Regte en Koste by die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika (17de uitgawe), wat op 1 September 1966 in werking getree het, soos volg te wysig:

Klousule (3) (slegs Afrikaanse lesing alleenlik): skrap (b) waar dit in subklousule (h) voorkom.

Klousule 29 (B): Vervang die eerste sin net onder die hoof deur die volgende: Laai en trem van Suid-Afrikaanse steenkool per spoor ontvang.

Verander 104c en 124c onderskeidelik na 110c en 130c waar dit in subklousules (1) en (2) voorkom.

Klousule 42: Voeg in „Durban en" onmiddellik voor Walvisbaai waar dit in die tweede reël van subklousule (j) voorkom, en verander 74c en 52c onderskeidelik na 90c en 68c. Skrap subklousule (k) en besonderhede. Wysiging No. 17/3.

No. 2085/1966 (Republic).] [23 December 1966

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION TEN TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT NO. 44 OF 1950), AS AMENDED.

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section *ten ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of a notice issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the undermentioned person was prohibited from attending gatherings:—

No. 2085/1966 (Republiek).] [23 Desember 1966

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL TIEN TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET NO. 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persoon verbied is om byeenkomste by te woon:—

Name Naam	Address mentioned in Notice Adres in kennisgewing vermeld	Date on which Notice was Delivered Datum waarop kennisgewing oorhandig is	Date on which Notice Expires Datum waarop kennisgewing verstryk
Israel Ntuane alias Jackie	Buighoek, Pilanesberg	17/11/66	31/10/68

No. R. 2108/1966 (Republic).]

[30 December 1966

No. R. 2108/1966 (Republiek).]

[30 Desember 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/79).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	Rate of Duty		
		III General	IV M.F.N.	V Preferential
90.07 By the insertion after sub-heading No. 90.07.20 of the following: "90.07.30 Electrostatic automatic document reproducers	no.	free"		

NOTE — Specific provision, free of duty, is made for electrostatic automatic document reproducers.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 1 (NO. 1/79).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	Skaal van Reg		
		III Algemeen	IV M.B.N.	V Voorkeur
90.07 Deur na subpos No. 90.07.20 die volgende in te voeg: „90.07.30 Elektrostatiese outomatiese dokumentreproduseerders	getal	vry"		

OPMERKING — Spesifieke voorsiening, vry van reg, word vir elektrostatiese outomatiese dokumentreproduseerders gemaak.

No. R. 2109/1966 (Republic).]

[30 December 1966

No. R. 2109/1966 (Republiek).]

[30 Desember 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/80).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	Rate of Duty		
		III General	IV M.F.N.	V Preferential
56.05 By the deletion of sub-heading No. 56.05.70.				

NOTE — Yarn of cellulosic fibres (discontinuous or waste), containing other man-made fibres or wool (excluding prepared sewing yarn) at present liable to a duty of 8¼c per lb., will now fall within sub-heading No. 56.05.90 at a rate of duty of 25% (General) and 15% (M.F.N.).

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 1 (NO. 1/80).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	Skaal van Reg		
		III Algemeen	IV M.B.N.	V Voorkeur
56.05 Deur subpos No. 56.05.70 te skrap				

OPMERKING — Garing van sellulosiese vesels (diskontinu of afval), wat ander gefabriseerde vesels of wol bevat (uitgesonderd bereide naaigaring) tans onderhewig aan 'n reg van 8¼c per lb. word nou by subpos No. 56.05.90 indeelbaar teen 'n skaal van reg van 25% (Algemeen) en 15% (M.B.N.).

No. R. 2110/1966 (Republic).] [30 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/81).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty			V Preferential
		General	M.F.N.		
76.15 By the deletion of sub-heading No. 76.15.20.					
76.16 By the insertion after sub-heading No. 76.16.60 of the following: "76.16.70 Knitting needles and crochet hooks	lb.	free"			

NOTE — The tariff position in respect of knitting needles and crochet hooks of aluminium, is corrected.

No. R. 2111/1966 (Republic).] [30 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/82).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
307.04	By the substitution for paragraph (1) of tariff heading No. 39.00 of the following: "(1) Artificial plastic film or sheet (excluding film or sheet of polyvinyl chloride, polyacrylic and polymethacrylic derivatives and acrylomethacrylic copolymers)	Full duty"

NOTE — The existing rebate provision on film or sheet of polyacrylic and polymethacrylic derivatives and acrylomethacrylic copolymers, for the manufacture of plastic goods, is withdrawn.

No. R. 2112/1966 (Republic).] [30 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/83).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by

No. R. 2110/1966 (Republiek).] [30 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/81).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.		
76.15 Deur subpos No. 76.15.20 te skrap.					
76.16 Deur na subpos No. 76.16.60 die volgende in te voeg: „76.16.70 Breinaalde en hekelnaalde	lb.	vry"			

OPMERKING — Die tariefposisie ten opsigte van breinaalde en hekelnaalde, van aluminium, word reggestel.

No. R. 2111/1966 (Republiek).] [30 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/82).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
307.04	Deur paragraaf (1) van tariefpos No. 39.00 deur die volgende te vervang: „(1) Kunsplastiekfilm of -vel (uitgesonderd film of vel van polivinylchloried, poli-akriel- en polimetakrielderivate en akrilometakrielpolimere)	Volle reg"

OPMERKING — Die bestaande kortingvoorsiening op film of vel van poli-akriel- en polimetakrielderivate en akrilometakrielpolimere, vir die vervaardiging van plastiekgoedere, word ingetrek.

No. R. 2112/1966 (Republiek).] [30 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/83).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid

section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
306.01	By the substitution for tariff heading No. 27.10 of the following: "27.10 (1) Mineral oil, for the manufacture of chemical compounds (including reactor and tangential oil, for the manufacture of carbon black) (2) Mineral oil, for the manufacture of dielectric oil	Full duty Full duty"
307.01	By the insertion after paragraph (4) of tariff heading No. 39.02 of the following: "(5) Artificial plastic materials (in sheets or rolls), for the manufacture of chemically impregnated materials incorporating an ultra violet barrier	Full duty"
311.01	By the insertion after tariff heading No. 39.06 of the following: "53.06 Left-over yarns of carded sheep's or lambs' wool (woolen yarn), for the recovery of fibres 53.07 Left-over yarns of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn), for the recovery of fibres 53.10 Left-over yarns of sheep's or lambs' wool, of horsehair or of other animal hair (fine or coarse), for the recovery of fibres 55.05 Left-over yarns of cotton, for the recovery of fibres 55.06 Left-over yarns of cotton, for the recovery of fibres 56.05 Left-over yarns of man-made fibres (discontinuous or waste), for the recovery of fibres 56.06 Left-over yarns of man-made fibres (discontinuous or waste), for the recovery of fibres 63.01 Old clothing and other old textile articles, for the recovery of fibres	Full duty Full duty Full duty Full duty Full duty Full duty Full duty Full duty"

NOTE — Provision is made for a rebate of the full duty on:

- (1) mineral oil, for the manufacture of dielectric oil,
- (2) artificial plastic materials (in sheets or rolls), for the manufacture of chemically impregnated materials incorporating an ultra violet barrier,
- (3) the left-over yarns mentioned and on old clothing and other old textile articles, for the recovery of fibres.

my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
306.01	Deur tariefpos No. 27.10 deur die volgende te vervang: „27.10 (1) Mineraalolie, vir die vervaardiging van chemiese verbindings (met inbegrip van reaktor- en tangensiaalolie, vir die vervaardiging van koolswart) (2) Mineraalolie, vir die vervaardiging van diëlektriese olie	Volle reg Volle reg"
307.01	Deur na paragraaf (4) van tariefpos No. 39.02 die volgende in te voeg: „(5) Kunsplastiekstowwe (in velle of rolle), vir die vervaardiging van chemies geïmpregneerde stowwe waarin 'n ultravioletversperring geïnkorporeer is	Volle reg"
311.01	Deur na tariefpos No. 39.06 die volgende in te voeg: „53.06 Oorskietgarings van gekaarde skaap -of lamwol (kaardgaring), vir die herwinning van vesels 53.07 Oorskietgarings van gekamde skaap- of lamwol (kamgaring), vir die herwinning van vesels 53.10 Oorskietgarings van skaap- of lamwol, van perdehaar of van ander dierehaar (fyn of grof), vir die herwinning van vesels 55.05 Oorskietgarings van katoen, vir die herwinning van vesels 55.06 Oorskietgarings van katoen, vir die herwinning van vesels 56.05 Oorskietgarings van gefabrie-seerde vesels (diskontinu of afval), vir die herwinning van vesels 56.06 Oorskietgarings van gefabrie-seerde vesels (diskontinu of afval), vir die herwinning van vesels 63.01 Ou klerasie en ander ou tekstielartikels, vir die herwinning van vesels	Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg"

OPMERKING — Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op die reg op:

- (1) mineraalolie, vir die vervaardiging van diëlektriese olie,
- (2) kunsplastiekstowwe (in velle of rolle), vir die vervaardiging van chemies geïmpregneerde stowwe waarin 'n ultravioletversperring geïnkorporeer is,
- (3) gemelde oorskietgarings en op op klerasie en ander ou tekstielartikels, vir die herwinning van vesels.

No. R. 2113/1966 (Republic).] [30 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/84).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
311.21	By the deletion of paragraph (3) of sub-heading No. 56.07.63	
311.25	By the deletion of sub-heading No. 56.07.63	

NOTE — The provisions for a rebate of duty on certain woven fabrics of sub-heading No. 56.07.63, for the manufacture of under garments and foundation garments, are withdrawn.

No. R. 2114/1966 (Republic).] [30 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/85).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
306.13	By the insertion after item 306.12 of the following:	
	“306.13 INDUSTRY: FERTILIZERS	
29.23	Di-isopropanolamine	Full duty
29.35	Tetrahydrothiophen dioxide	Full duty”

NOTE — Provision is made for a rebate of the full duty on di-isopropanolamine and tetrahydrothiophen dioxide, for the manufacture of fertilizers.

No. R. 2115/1966 (Republic).] [30 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/86).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. R. 2113/1966 (Republiek).] [30 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/84).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
311.21	Deur paragraaf (3) van subpos No. 56.07.63 te skrap	
311.25	Deur subpos No. 56.07.63 te skrap	

OPMERKING — Die voorsienings vir 'n korting op reg op sekere weefstowwe van subpos No. 56.07.63, vir die vervaardiging van onderklere en vormdrag, word ingetrek.

No. R. 2114/1966 (Republiek).] [30 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/85).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
306.13	Deur na item 306.12 die volgende in te voeg:	
	„306.13 NYWERHEID: MISSTOWWE	
29.23	Diisopropanolamien	Volle reg
29.35	Tetrahidrotiofeendioksied	Volle reg”

OPMERKING — Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op die reg op diisopropanolamien en tetrahidrotiofeendioksied, vir die vervaardiging van mistowwe.

No. R. 2115/1966 (Republiek).] [30 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/86).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
306.05	By the substitution for tariff heading No. 32.07 of the following: "32.07 Carbon black dispersion and other colouring matter (excluding dry pigments with a basis of chrome oxide green, zinc chromate, lead chromate, barium chromate or strontium chromate)	Full duty"
310.01	By the insertion after tariff heading No. 28.17 of the following: "28.38 Sodium sulphate, for the manufacture of paper pulp	Full duty"
314.01	By the substitution for tariff heading No. 71.16 of the following: "71.16 Necklace clasps; unfinished parts of imitation jewellery	Full duty"
315.04	By the insertion after tariff heading No. 73.14 of the following: "73.15 Wire of stainless steel, for the manufacture of woven wire	Full duty"
316.01	By the insertion after tariff heading No. 84.62 of the following: "84.63 Reduction gears or gear-boxes and parts thereof, for the manufacture of scrapers By the insertion after paragraph (2) of tariff heading No. 85.01 of the following: "(3) Electric motors, three-phase, from 1 h.p. to 75 h.p., for the manufacture of scrapers	Not exceeding the preferential duty" Not exceeding the preferential duty"

NOTES —

- (1) The provision for a rebate of duty on dry pigments with a basis of chrome oxide green, zinc chromate, lead chromate, barium chromate or strontium chromate, for the manufacture of ink, is withdrawn.
- (2) Provision is made for a rebate of the full duty on sodium sulphate, for the manufacture of paper pulp.
- (3) Provision is made for a rebate of the full duty on necklace clasps, for the manufacture of imitation jewellery.
- (4) Provision is made for a rebate of the full duty on wire of stainless steel, for the manufacture of woven wire.
- (5) Provision is made for a rebate not exceeding the preferential duty on reduction gears or gear-boxes and parts thereof and on certain electric motors, for the manufacture of scrapers.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
306.05	Deur tariefpos No. 32.07 deur die volgende te vervang: „32.07 Koolswartdispersie en ander kleursel (uitgesonderd droë pigmente met 'n basis van chroomoksiedgroen, sinkchromaat, loodchromaat, bariumchromaat of stronsiumchromaat)	Volle reg"
310.01	Deur na tariefpos No. 28.17 die volgende in te voeg: „28.38 Natriumsulfaat, vir die vervaardiging van papierpulp	Volle reg"
314.01	Deur tariefpos No. 71.16 deur die volgende te vervang: „71.16 Halssnoerknippe; onafgewerkte onderdele van nagmaakte juweliersware	Volle reg"
315.04	Deur na tariefpos No. 73.14 die volgende in te voeg: „73.15 Draad van vlekvrystaal, vir die vervaardiging van geweefde draad	Volle reg"
316.01	Deur na tariefpos No. 84.62 die volgende in te voeg: „84.63 Reduksieratte of -ratkaste en onderdele daarvan, vir die vervaardiging van skroppe Deur na paragraaf (2) van tariefpos No. 85.01 die volgende in te voeg: „(3) Elektriese motore, drie-fasig, van 1 pk. tot 75 pk., vir die vervaardiging van skroppe	Hoogstens die voorkeurreg" Hoogstens die voorkeurreg"

OPMERKINGS —

- (1) Die voorsiening vir 'n korting op reg op droë pigmente met 'n basis van chroomoksiedgroen, sinkchromaat, loodchromaat, bariumchromaat of stronsiumchromaat, vir die vervaardiging van ink, word ingetrek.
- (2) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op die reg op natriumsulfaat, vir die vervaardiging van papierpulp.
- (3) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op die reg op halssnoerknippe, vir die vervaardiging van nagmaakte juweliersware.
- (4) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op die reg op draad van vlekvrystaal, vir die vervaardiging van geweefde draad.
- (5) Voorsiening word gemaak vir 'n korting van hoogstens die voorkeurreg op reduksieratte of -ratkaste en onderdele daarvan en op sekere elektriese motore, vir die vervaardiging van skroppe.

No. R 2116/1966 (Republic).] [30 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 5 (NO. 5/25).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 5 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance

No. R. 2116/1966 (Republiek).] [30 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 5 (NO. 5/25).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 5 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Drawback
503.00	By the insertion after item 503.00 of the following: "503.01 VEGETABLE FAT AND OIL PRODUCTS 15.07 Castor oil, used in the manu- facture of castor oil products	Full duty"

NOTE — Provision is made for a drawback of the full duty on castor oil, used in the manufacture of castor oil products which are exported from the Republic.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Teruggawe
503.00	Deur na item 503.00 die volgende in te voeg: „503.01 PLANTAARDIGE VET- EN OLIEPRODUKTE 15.07 Kasterolie, gebruik by die vervaardiging van kasterolieprodukte	Volle reg"

OPMERKING — Voorsiening word gemaak vir 'n terug-gawe van die volle reg op kasterolie, gebruik by die vervaardiging van kasterolieprodukte wat uit die Republiek uitgevoer word.

No. 2132/1966 (Republic).] [30 December 1966

The State President has been pleased, in terms of Section 41 of Act No. 70 of 1957, to appoint Mr. Pieter van Aarde as a member of the Walvis Bay Harbour Advisory Board until 30th September, 1967, to represent shipping interests vice Mr. Hans Jurgen Thieck who resigned from the Board.

No. 2132/1966 (Republiek).] [30 Desember 1966

Dit het die Staatspresident behaag om mnr. Pieter van Aarde ingevolge artikel 41 van Wet No. 70 van 1957, tot 30 September 1967 as lid van die Adviserende Haweraad, Walvisbaai, aan te stel om skeepselange te verteenwoordig in die plek van mnr. Hans Jurgen Thieck wat bedank het.

No. R. 2134/1966 (Republic).] [30 December 1966

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF RULES (NO. DAR/2).

I, DIRK JOHANNES VAN NIEKERK GROENEWALD, Secretary for Customs and Excise, acting in terms of the powers vested in me by section 120 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Government Notice No. R. 556 of the 13th April, 1966, by the substitution for rule 3.04 of the following rule:

"3.04 The charge for rent on goods (except State stores) in any State warehouse in the Republic shall be calculated at the rate of 10 cents for every 100 lb. or portion thereof for every week or portion of a week, subject to a minimum of 25 cents".

D. J. v. N. GROENEWALD,
Secretary for Customs and Excise.

NOTE — The effect of this notice is that the State warehouse rent, including the minimum payable, is increased.

No. R. 2134/1966 (Republiek).] [30 Desember 1966

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN REËLS (NO. DAR/2).

Ek, DIRK JOHANNES VAN NIEKERK GROENEWALD, Sekretaris van Doeane en Aksyns, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 120 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. R. 556 van 13 April 1966, deur reël 3.04 deur die volgende reël te vervang.

„3.04 Die vordering vir huurgeld op goedere (uitgesonderd Staatsvoorrade) in 'n Staatspakhuis in die Republiek word bereken teen 10 sent per 100 lb. of gedeelte daarvan vir elke week of gedeelte van 'n week, onderworpe aan 'n minimum van 25 sent".

D. J. v. N. GROENEWALD,
Sekretaris van Doeane en Aksyns.

OPMERKING — Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die Staatspakhuis huurgeld, met inbegrip van die minimum betaalbaar, verhoog word.

No. R. 8 (Republic).] [6 January 1966

AMENDMENTS TO THE REGISTRATION OF SHIPS REGULATIONS, 1961.

The Minister of Transport has in terms of Section 356 (1) of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), as amended, made the regulations contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

(No. 1).

The Registration of Ships Regulations, 1961, as promulgated by Government Notice No. R. 1110 of 1 December 1961 are hereby amended by the substitution for forms T.V. 5/12, T.V. 5/14 and T.V. 5/23 appearing in Annex A thereto, of the new forms T.V. 5/12, T.V. 5/14 and T.V. 5/23 as set out hereunder:—

No. R. 8 (Republiek).] [6 Januarie 1967

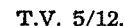
WYSIGING VAN DIE REGULASIES IN VERBAND MET DIE REGISTRASIE VAN SKEPE, 1961.

Die Minister van Vervoer het die regulasies in bygaande bylae vervat, kragtens die bepalings van artikel 356 (1) van die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), soos gewysig, gemaak.

BYLAE.

(No. 1).

Die Regulasies in verband met die Registrasie van Skepe, 1961, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R.1110 van 1 Desember 1961 word gewysig deur vorms T.V. 5/12, T.V. 5/14 en T.V. 5/23 wat in Bylae A daarvan verskyn, deur die nuwe vorms T.V. 5/12, T.V. 5/14 en T.V. 5/23 soos hieronder uiteengesit te vervang.



REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA.

Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), as amended. — Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), soos gewysig.

CARVING AND MARKING NOTE. — GRAVEER EN MERKBRIEF.

The undermentioned tonnage marks, official number and the gross and net register tonnage, as indicated below, are to be permanently and conspicuously marked to the satisfaction of the proper officer.

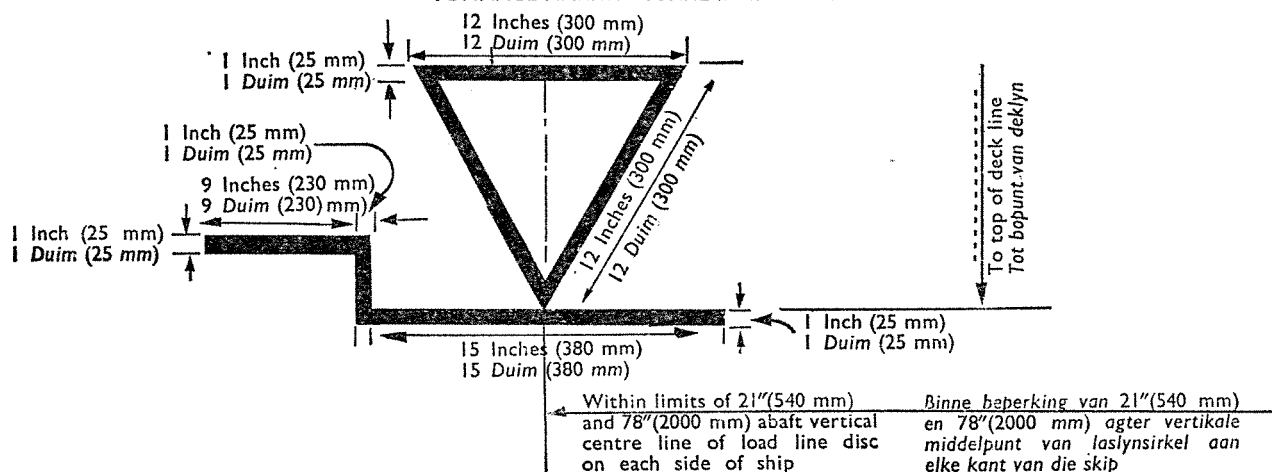
Onderstaande tonnemaatmerke, amptelike nommer en die bruto- en netto-registertonmaat, soos hieronder aangedui, moet blywend en opsigtelik gemerk word tot tevredeheid van die bevoegde beampte.

Date _____ Place _____
Datum _____ Plek _____

Signature and Designation of Proper Officer.
Handtekening en ampstitel van bevoegde beamppte.

Name of Ship. Naam van skip.	Port of Registry. Registrasiehawe.	Official Number. Amptelike nommer.	Gross Register Tonnage. Bruto-registertonnemaat.	Net Register Tonnage. Netto-registertonnemaat.
			or/of	or/of

TONNAGE MARKS.—TONNEMAATMERKE.



CERTIFICATE BY SURVEYOR. — SERTIFIKAAT DEUR OPNEMER.

I hereby certify that I have inspected the above-named vessel, and find that the tonnage marks, official number and the gross and net register tonnage, as indicated above, are permanently cut in in a conspicuous manner, that her name is marked on each of her bows and her name, and the name of the name of her port of registry, are marked on her stern, in the manner prescribed by or under the relative regulations made under the Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), as amended.

Hierby sertifiseer ek dat ek bogenoemde vaartuig geïnspekteer het, en gevind het dat die tonnemaatmerke, amptelike nommer en die bruto- en netto-registertonmaat, soos hierbo aangedui, blywend en opsigtelik in die vaartuig ingesny is, dat die vaartuig se naam aangebring is op elke boeg en dat die vaartuig se naam, en die naam van die vaartuig se registrasiehouer, op die agterstewige aangebring is, op die wyse voorgeskryf in of kragtens die betrokke regulasies wat kragtens die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), soos gewysig, uitgevaardig is.

Date _____ Place _____
 Datum _____ Plek _____

* Where there is no surveyor, a proper officer must sign this certificate.

* Waar daar geen oppenemer is nie, moet 'n bevoegde beampte hierdie sertifikaat teken.



T.V. 5/14.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTMENT OF TRANSPORT, MARINE DIVISION. — DEPARTEMENT VAN VERVOER, MARINE-AFDELING.

Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), as amended. — Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), soos gewysig.

CERTIFICATE OF SOUTH AFRICAN REGISTRY. — SERTIFIKAAT VAN SUID-AFRIKAANSE REGISTRASIE. PARTICULARS OF SHIP. — BESONDERHEDE VAN SKIP.

Official Number. Amptelike nommer.	Name of Ship. Naam van skip.	No., Date and Port of Registry. No. en datum van registrasie en registrasiehawe.	No., Date and Port of previous Registry (if any). No., datum en hawe van vorige registrasie (as daar was).
Sailing, Steam or Motorship; if Steam or Motorship, state how propelled. Seil-, stoom- of motorskip; indien stoom- of motorskip, meld hoe aangedryf.		Where Built. Waar gebou.	When Built. Wanneer gebou.
			Name and Address of Builders. Naam en adres van bouers.
Number of decks Getal dekke	Length from fore-part of stem to the forward side of the rudder stock / Lengte van die voorkant van die roerkoning . . . Main breadth to outside of plating / Hoofbreedte tot aan buitekant van plate . . . Depth in hold from tonnage deck to ceiling amidships / Diepte in ruim van tonnemaatdek af tot aan soldering midskeeps . . . Depth in hold from upper deck to ceiling amidships in the case of two decks and upwards / Diepte in ruim van bodek af tot aan soldering midskeeps in die geval van twee dekke en meer . . . Depth from top of upper deck at side amidships to bottom of keel / Diepte van bokant van bodek af teen kant midskeeps tot aan bodem van kiel . . . Round of beam / Dekroning . . . Length of engine-room (if any) / Lengte van masjienkamer (as daar een is) . . .	Feet. Voet.	Tenths. Tiendes.
Number of masts Getal maste			
Rigged Opgetakel			
Stem Voorstewe			
Stern Agterstewe			
Build Bou	Depth from top of upper deck to top of tonnage mark / Diepte van bokant van bodek af tot aan bokant van tonnemaatmerk . . .		
Framework and description of vessel Raamwerk en beskrywing van vaartuig			
Number of Bulkheads Getal beskotte			Inches. Duim.

PARTICULARS OF PROPELLING ENGINES, ETC. (IF ANY), AS SUPPLIED BY BUILDERS OWNERS OR ENGINE MAKERS.

BESONDERHEDE VAN DRYFMASJIENE, ENS. (AS DAAR IS), SOOS DEUR BOUERS, EIENAARS OF MASJIEVENVERVAARDIGERS VERSKAF.

Number of Sets of Engines. Getal stelle masjiene.	Description of Engines. Beskrywing van masjiene.	When Made. Wanneer vervaardig.	Name and Address of Makers. Naam en adres van vervaardigers.	Reciprocating Engines. Suiermasjiene.		Rotary Engines. Roterende masjiene. Number of Cylinders in each Set. Getal silinders in elke stel.	S.H.P., B.H.P., I.H.P., Estimated Speed of Ship. As-, rem-, indikateur-perdekrag, beraamde snelheid van skip.
				Number and Diameter of Cylinders in each Set. Getal en deursnit van silinders in elke stel.	Length of Stroke. Lengte van stel.		
		Engines. Masjiene.	Engines. Masjiene.				
Number of Shafts. Getal aste.	Particulars of Boilers. Besonderhede van ketels.	Boilers. Ketels.	Boilers. Ketels.				
	Description Beskrywing						
	Number Getal						
	Loaded Pressure Gelaaiide druk						

PARTICULARS OF TONNAGE. — BESONDERHEDE VAN TONNEMAAT.

DUAL TONNAGE. — TWEEELEDIGE TONNEMAAT.

* When the tonnage marks are submerged, the —

Wanneer die tonnemaatmerke onder water is, die —

gross tonnage is tons (..... cubic metres) and the
 bruto tonnemaat ton (..... kubieke meter) en die
 net tonnage is tons (..... cubic metres).
 netto tonnemaat ton (..... kubieke meter) is.

* When the tonnage marks are not submerged, the —

Wanneer die tonnemaatmerke nie onder water is nie, die —

gross tonnage is tons (..... cubic metres) and the
 bruto tonnemaat ton (..... kubieke meter) en die
 net tonnage is tons (..... cubic metres).
 netto tonnemaat ton (..... kubieke meter) is.

SINGLE TONNAGE. — ENKELVOUDIGE TONNEMAAT.

* When tonnage marks have not been assigned, or are illegible, or have been removed, or when they are in line with the uppermost load line mark, the —

Wanneer tonnemaatmerke nie toegewys is nie of onleesbaar of verwyder is of strook met die heel boonste laslynmerk, die —

gross tonnage is tons (..... cubic metres) and the
 bruto tonnemaat ton (..... kubieke meter) en die
 net tonnage is tons (..... cubic metres).
 netto tonnemaat ton (..... kubieke meter) is.

* Delete that which does not apply.

Skrap wat nie van toepassing is nie.

The number of seamen or apprentice-officers for whom accommodation is provided is

Die getal seelui of leerlingoffisiere aan wie akkommodasie verskaf word, is

I, the undersigned proper officer, at the port of, hereby certify that the ship,
 Ek, die ondergetekende bevoegde beampte, by die hawe, sertifiseer hierby dat die skip

the description of which appears above, has been surveyed for tonnage purposes, and that the above particulars are in accord-
 waarvan die beskrywing hierbo verskyn, vir tonnemaatdoeleindes opgemeet is, en dat bostaande besonderhede ooreenkomstig

ance with those entered in the register; that whose certificate of competency/service
 is met die wat in die register aangeteken is; dat wie se bekwaamheid-/dienssertifikaat

is No. issued by is master of the ship; and that the following is the
 No. is, uitgereik deur gesagvoerder is van die skip; en dat onderstaande

name, address and occupation of the owner*:—
 die naam, adres en beroep van die eienaar is*:—

* If more than one owner, all owners should be shown, stating their respective interest in the ship.

* Indien daar meer as een eienaar is, moet alle eienaars aangedui word en melding gemaak word van hul onderskeie belange in die skip.

Name of Owner. Naam van eienaar.	Address. Adres.	Occupation. Beroep.

Dated at on the day of
 Gedateer te op hede die dag van 19.....

Official Stamp.
 Amptelike Stempel.

Signature and Designation of Proper Officer.
 Handtekening en ampstittel van bevoegde beampte.

ENDORSEMENTS. — ENDOSSEMENTE.



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

T.V.5/23.

DEPARTMENT OF TRANSPORT, MARINE DIVISION. — DEPARTEMENT VAN VERVOER, MARINE-AFDELING.

Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), as amended. — Handelskeepvaartwet, 1951
(Wet No. 57 van 1951), soos gewysig.

TRANSCRIPT OF REGISTER. — UITTREKSEL UIT REGISTER.

Particulars of Ship. — Besonderhede van Skip.

Signal Letters

Seinletters

Official Number. Amptelike nommer.	Name of Ship. Naam van skip.	No., Date and Port of Registry. No. en datum van registrasie en registrasiehawe.	No., Date and Port of Previous Registry (if any). No., datum en hawe van vorige registrasie (as daar was).
Sailing, Steam or Motorship; if steam or motorship, state how propelled. Seil-, stoom- of motorskip; indien stoom- of motorskip, meld hoe aangedryf.	Where Built. Waar gebou.	When Built. Wanneer gebou.	Name and Address of Builders. Naam en adres van bouers.

		Feet. Voet.	Tenths. Tiendes.
Number of decks Getal dekke	Length from fore-part of stem, to the for- ward side of the rudder stock / Lengte van die voorkant van die voorstewe af tot aan die voorkant van die roerkoning		
Number of masts Getal maste	Main breadth to outside of plating / Hoof- breedte tot aan buitekant van plate		
Rigged Opgetakel	Depth in hold from tonnage deck to ceiling amidships / Diepte in ruim van tonnemaat- dek af tot aan soldering midskeeps		
Stem Voorstewe	Depth in hold from upper deck to ceiling amidships in the case of two decks and up- wards / Diepte in ruim van bodek af tot aan soldering midskeeps, in die geval van twee dekke en meer		
Stern Agterstewe	Depth from top of upper deck at side amid- ships to bottom of keel / Diepte van bokant van bodek af teen kant midskeeps tot aan bodem van kiel		
Build Bou	Round of beam / Dekronding		
Framework and description of vessel Raamwerk en beskrywing van vaartuig	Length of engine-room (if any) / Lengte van masjienkamer (as daar een is)		
Number of bulkheads Getal beskotte	Depth from top of upper deck to top of tonnage mark / Diepte van bokant van bo- dek af tot aan bokant van tonnemaatmerk		Inches. Duim.

PARTICULARS OF PROPELLING ENGINES, ETC. (IF ANY), AS SUPPLIED BY BUILDERS,
OWNERS, OR ENGINE MAKERS.
BESONDERHEDE VAN DRYFMASJIENE, ENS. (AS DAAR IS), SOOS DEUR BOUERS, EIENAARS,
OF MASJIEVERVAARDIGERS VERSKAF.

Number of Sets of Engines. Aantal stelle masjiene.	Description of Engines. Beskrywing van masjiene.	When Made. Wanneer vervaardig.	Name and Address of Makers. Naam en adres van vervaardigers.	Reciprocating Engines. Suiermasjiene.		Rotary Engines. Roterende masjiene.	S.H.P., B.H.P., I.H.P., Estimated Speed of Ship. As-, rem-, indikator- perdekrag, beraamde snelheid van skip.
				Number and Diameter of Cylinders in each Set. Aantal en deursnit van silinders in elke stel.	Length of Stroke. Lengte van slag.		
		Engines. Masjiene.	Engines. Masjiene.				
Number of Shafts. Aantal aste.	Particulars of Boilers. Besonderhede van ketels.						
	Description Beskrywing	Boilers. Ketels.	Boilers. Ketels.				
	Number Aantal						
	Loaded Pressure. Gelaaide druk						

PARTICULARS OF TONNAGE. — BESONDERHEDE VAN TONNEMAAT.

DUAL TONNAGE. — TWEEELEDIGE TONNEMAAT.

* When the tonnage marks are submerged, the —
Wanneer die tonnemaatmerke onder water is, die —

gross tonnage is	tons (	cubic metres) and the
bruto tonnemaat	ton (	kubieke meter) en die
net tonnage is	tons (	cubic metres).
netto tonnemaat	ton (	kubieke meter) is.

* When the tonnage marks are not submerged, the —
Wanneer die tonnemaatmerke nie onder water is nie, die —

gross tonnage is	tons (	cubic metres) and the
bruto tonnemaat	ton (	kubieke meter) en die
net tonnage is	tons (	cubic metres).
netto tonnemaat	ton (	kubieke meter) is.

SINGLE TONNAGE. — ENKELVOUDIGE TONNEMAAT.

* When tonnage marks have not been assigned, or are illegible, or have been removed, or when they are in line with the uppermost load line mark, the —

Wanneer tonnemaatmerke nie toegewys is nie of onleesbaar of verwyder is, of strook met die heel boonste laslynmerk, die —

gross tonnage is	tons (	cubic metres) and the
bruto tonnemaat	ton (	kubieke meter) en die
net tonnage is	tons (	cubic metres).
netto tonnemaat	ton (	kubieke meter) is.

* Delete that which does not apply.
Skrap wat nie van toepassing is nie.

The number of seamen or apprentice-officers for whom accommodation is provided is

Die getal seelui of leerlingoffisiere aan wie akkommodasie verskaf word, is

Name of Master Naam van gesagvoerder	Certificate of Competency or Service Bekwaamheid-, of dienssertifikaat
---	---

Name, address and occupation of owner of ship (if more than one owner, all owners should be shown stating their respective interests in the ship).

Naam, adres en beroep van eienaar van skip (indien daar meer as een eienaar is, moet alle eienaars aangedui en melding gemaak word van hul onderskeie aandeel in die skip).

Name of Owner(s). Naam van eienaar(s).	Address. Adres.	Occupation. Beroep.

Place / Plek

Date / Datum

Signature and Designation of Proper Officer.
Handtekening en amptitel van bevoegde beampte

General Notice.

(No. 823 of 1966 (Republic).)

BUREAU OF HERALDRY.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935 (ACT NO. 23 OF 1935), AS AMENDED APPLICATIONS FOR REGISTRATION AND/OR AMENDMENT.

The associations and institutions mentioned hereunder have applied, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), as amended, for the registration of their names, special names and uniforms. Any person affected or likely to be effected and who desires to raise objections to any such registration may do so within three months of the date of publication of this notice, on the prescribed form obtainable from the State Herald, Private Bag 236, Union Buildings, Pretoria.

Name of Applicant. — Deutscher Pfadfinderbund Südwestafrika (1965). (H.4/3/1/1951).

Name Applied For. — Deutscher Pfadfinderbund Südwestafrika (1965).

Special Name Applied For. — Deutsche Pfadfinder.

(9th December, 1966.)

Algemene Kennisgewing.

(No. 823 van 1966 (Republiek).)

BURO VIR HERALDIEK.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935 (WET NO. 23 VAN 1935), SOOS GEWYSIG. AANSOEKE OM REGISTRASIE EN/OF WYSIGING.

Ondergenoemde verenigings en inrigtings het, kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), soos gewysig, aansoek gedoen om die registrasie van hulle name, spesiale name en uniforms. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref mag word en wat teen die toestaan van enige sodanige registrasie beswaar wil maak, kan dit doen binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm wat by die Staatsheraldikus, Privaatsak 236, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam van aansoeker. — Deutscher Pfadfinderbund Südwestafrika (1965). (H.4/3/1/1951).

Naam versoek. — Deutscher Pfadfinderbund Südwestafrika (1965).

Spesiale naam versoek. — Deutsche Pfadfinder.

(9) Desember 1966.)

Advertisements.**ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA**

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P. O. Box 292, Windhoek, or be delivered to Room 145, Legislative Assembly, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of, any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The subscription for the *Official Gazette* is R4-00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek, or from the Clerk of the Legislative Assembly at the price of 10c per copy.

Advertensies.**ADVERTEER IN DIE OFFISIELE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA**

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIELE KOERANT KANTOOR, Posbus 292, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 145, Wetgewende Vergadering, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4.30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertaling moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs wetadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aan-neming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R4-00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Klerk van die Wetgewende Vergadering, teen 10c per eksemplaar.

8. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of revenue stamps affixed to the original notice, which must be submitted in duplicate:—

Type	Charge
1. Estate notices — creditor and debtor	R1.20
2. Estate notices — Liquidation accounts	R1.20
3. Insolvent estates — Forms 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7	R1.20
4. Transfer of business	R2.25
5. Certificate of appointment of sworn appraiser	R2.25
6. Meeting of Sheriff	R2.25
7. Declaration of dividend	R2.25
8. Lost policy, deed, bond	R2.25
9. Sale in execution — Supreme Court	R3.75

9. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 8 is at the rate of 75 cent per inch single column and R1.50 per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned as an inch).

10. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Warmbad deems it desirable that farm road 240 be closed from a point on trunk road 3, section 1, on the farm Portion 4 called Neikop of Heiragabis 60 across the farms Portion 4 called Neikop of Heiragabis 60 and Nababis 70 to where it connects with district road 202 at a point on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Karasburg.

Interested persons may lodge their objections to the above closing in writing with me within two months of publication hereof.

P. C. C. VAN DER MERWE,
Magistrate and Chairman of
the Roads Board, Warmbad.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Outjo deems it desirable that a portion of farm road 2672 be closed from a point on district road 2667 on the farm Engelbrecht 272 across the farms Engelbrecht 272 and Hoas 273 to a point on the eastern boundary of the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Outjo.

Interested persons may lodge their objections to the above closing in writing with me within two months of publication hereof.

W. H. VISSER,
Magistrate and Chairman of
the Roads Board, Outjo.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Outjo deems it desirable that a portion of farm road 2717 be closed from a point on district road 2696 on the farm Daverob 221 across the farms Daverob 221 and Kalk 220 to a point on the eastern boundary of the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Outjo.

Interested persons may lodge their objections to the above closing in writing with me within two months of publication hereof.

W. H. VISSER,
Magistrate and Chairman of
the Roads Board, Outjo.

8. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar deur inkomsteseëls op die oorspronklike kennisgewings, wat in duplikaat ingedien moet word, te plak:—

Type	Tarief
1. Boedelkennisgewings — Skuldeisers en skuldenaars	R1.20
2. Boedelkennisgewings — Likwidasierekenings	R1.20
3. Insolvente boedels — Vorms 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7	R1.20
4. Oordrag van besigheid	R2.25
5. Sertifikaat van aanstelling van beëdigde waardeerder	R2.25
6. Vergadering van Balju	R2.25
7. Verklaring van dividend	R2.25
8. Verlore polis/akte/verband	R2.25
9. Regsveulings — Hooggeregshof	R3.75

9. Die Koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 8 genoem word, is teen die tarief van 75 sent per duim enkelkolom en R1.50 per duim dubbelkolom, herhalings teen halfprys. (Gedeeltes van 'n duim moet as volle duim bereken word.)

10. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Warmbad dit wenslik ag dat plaaspad 240 gesluit word van 'n punt op hoofpad 3, seksie 1, op die plaas Gedeelte 4 genoem Neikop van Heiragabis 60 oor die plase Gedeelte 4 genoem Neikop van Heiragabis 60 en Nababis 70 tot waar dit aansluit by distrikspad 202 by 'n punt op laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Karasburg ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde sluiting skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

P. C. C. VAN DER MERWE,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Warmbad.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Outjo dit wenslik ag dat 'n gedeelte van plaaspad 2672 gesluit word van 'n punt op distrikspad 2667 op die plaas Engelbrecht 272 oor die plase Engelbrecht 272 en Hoas 273 tot by 'n punt op die oostelike grens van die laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Outjo ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde sluiting skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

W. H. VISSER,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Outjo.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Outjo dit wenslik ag dat 'n gedeelte van plaaspad 2717 gesluit word van 'n punt op distrikspad 2696 op die plaas Daverob 221 oor die plase Daverob 221 en Kalk 220 tot by 'n punt op die oostelike grens van laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Outjo ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde sluiting skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

W. H. VISSER,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Outjo.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS, ESTATES OF DECEASED PERSONS. Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estate specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executor concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS, BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE, Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE / BYLAE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Ordinary Place of Residence Gewone woonplek	Within a period of of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executors or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
683/66	Susanna Christina Anthonissen (gebore Kotze), gebore 24.8.1891, wat oorlede is op 2 November 1966	Tehuis vir Bejaardes, Windhoek	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr
	Johannes Franz Eichhorn, born 9th October, 1901, who died on 25th November, 1966	Farm Karolinenhof, Gobabis	30 days	The Standard Bank of South Africa Ltd., (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, Box 2164, Windhoek, Executor Testamentary.
	Jeremia Barnard, gebore 24 Mei 1916 wat oorlede is op 20 November 1966, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Barnard (gebore Fourie)	Summerdown, P.K. Omitara	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr.
731/66	Karl Paul Gruhn, gebore 27.4.1904, wat oorlede is op 17 November 1966	„Derna”, Otavi	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS

The Estates of the persons mentioned in the attached schedules being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any, next-of-kin, legatees and creditors, and — in cases where the meeting is convened for the election of Tutors — to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (S.W.A. Division) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

S. E. ROSE-INNES,
Master of the Supreme Court, S.W.A. Division.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelate eggenote (as daar een is), erfgename, legatarisse en skuldeisers, en — in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde gelê word — aan die bloedverwante van die minderjarige van vaders- en moederskant, en aan al die ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tye, datum en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (S.W.A. Afdeling) as geskik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

S. E. ROSE-INNES,
Meester van die Hooggeregshof, S.W.A. Afdeling.

SCHEDULE. — BYLAE.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected. L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

SCHEDULE. — STAAT.

Registered Number of Estate Geregistr. Nummer van Boedel	Name of the Deceased Surname Naam van Oorledene Familiennaam	Christian Name Voornaam	Occupation Beroep	Date and Place of Death Datum en Plek van oorlyde	Date and Time of Meeting Datum en tyd van byeenkoms	Place of Meeting Plek van byeenkoms	Meeting convened for election of Byeenkoms belê vir verkiesing van
768/66	Maurin	Merville Michael	Bestuurder	16.12.1966	27.1.1967	Windhoek	Eksekuteur Datief

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

Section 68, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING TER INSAGE.

Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteur oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

BYLAE / SCHEDULE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Date Period Datum Tydperk	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Exe- cutor or authorized Agent Naam en adres van Ekseku- teur of gemagtigde Agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
480/64	Margot Johanna Agnes Schubotz, Lugana, Switzerland	First and Final Liquidation and Distr. Account	16.1.67	Windhoek		W. J. Schaaf, Executor, P.O. Box 290, Windhoek
501/66	Daniel Johannes Blom, en nagelate eggenote Johanna Susanna Elizabeth Blom (gebore Vernooy)	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek		J. S. E. Blom, Eksekutrise Testamentêr, p/a Posbus 864, Windhoek
422/66	Dorothea Johanna Nel van den Berg (gebore van Zyl) weduwee, van Intabeni, distrik Gibeon	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Keetmanshoop	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.
384/66	Cornelia Ellis (voorheen v. Dyk, gebore Greyling) van Usakos	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	16.1.67	Windhoek	Gobabis	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.
573/65	Johanna Hendrika Jacoba Elizabeth Jenkins (gebore de Klerk) en nagelate eggenoot James Albertus Jenkins, van Aus, distrik Luderitz	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	16.1.67	Windhoek	Luderitz	Lorentz & Bone, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Standard Bankgebou, Kaiserstraat, Windhoek
575/66	Maria Magdalena Proctor (born Grobbelaar), of Usakos, S.W.A.	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Usakos	Barclays Bank D.C.O., (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Grootfontein deems it desirable that a farm road be proclaimed from a point on district road 2804 on the farm Ogden 114 generally southwards across the farm Ogden 114 to a point on the northern boundary of the farm Oase 112.

A sketch indicating the position of the proposed road may be seen at the office of the magistrate at Grootfontein.

Interested persons may lodge their objections to the above proclamation in writing with me within two months of publication hereof.

L. NEL,
Magistrate and Chairman of
the Roads Board, Grootfontein.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Grootfontein dit wenslik ag dat 'n plaaspad geproklameer word van 'n punt op distrikspad 2804 op die plaas Ogden 114 algemeen suidwaarts oor die plaas Ogden 114 tot by die noordelike grens van die plaas Oase 112.

'n Skets wat die ligging van die voorgestelde pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Grootfontein ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde proklamering skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

L. NEL,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Grootfontein.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that it is deemed desirable —

- (a) that a portion of trunk road 4, section 1, in the Bethanie district be deviated from a point on the existing trunk road 4, section 1, on the farm Kuibis 36 across the farms Kuibis 36, Klein Kuibis Nord 38, Riverside 135, Zwarzkuppe 39 and Buchholzbrunn West 99 to the connection with district road 435 at a point on the last-mentioned farm;
- (b) that a portion of the old trunk road 4, section 1, be lowered in status to farm road from a point on the existing trunk road 4, section 1, on the farm Kuibis 36, across the farms Kuibis 36, railway reserve and Kuibis 36 to a point where it connects with farm road 447 on the last-mentioned farm;
- (c) that a portion of the old trunk road 4, section 1, be closed from a point where farm road 447 connects with it on the farm Kuibis 36 across the farms Kuibis 36, railway reserve, Kuibis 36, railway reserve, Kuibis 36, Klein Kuibis Nord 38, railway reserve and Klein Kuibis Nord 38 to where it connects with the old trunk road 4, section 1, at a point on the last-mentioned farm; and
- (d) that a portion of the old trunk road 4, section 1, be closed from a point on the southwestern boundary of the farm Riverside 135 across the farms Riverside 135, Zwarzkuppe 39 and Buchholzbrunn West 99 to the connection with district road 435 at a point on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the roads may be seen at the office of the magistrate at Bethanie.

Interested persons may lodge their objections to the above deviation, closing and lowering in status in writing with me within two months of publication hereof.

J. J. F. COETZER,
Magistrate and Chairman of
the Roads Board, Bethanie.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Bethanie deems it desirable that a farm road be proclaimed from a point on district road 414 on the farm Bremen 1 across the farms Bremen 1, Portion B of Bremen 1 and Portion A of Bremen 1 to a point near the homestead on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the proposed road may be seen at the office of the magistrate at Bethanie.

Interested persons may lodge their objections to the above proclamation in writing with me within two months of publication hereof.

J. J. F. COETZER,
Magistrate and Chairman of
the Roads Board, Bethanie.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Karibib deems it desirable that district road 1915 be lowered in status to that of farm road from a point on trunk road 2, section 2, on the farm Trekkopje 120 across the farm Trekkopje 120 to a point near the Arandis mine on the said farm.

A sketch indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Karibib.

Interested persons may lodge their objections to the above lowering in status in writing with me within two months of publication hereof.

E. MALHERBE,
Magistrate and Chairman of
the Roads Board, Karibib.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat dit wenslik geag word —

- (a) dat 'n gedeelte van hoofpad 4, seksie 1, in die distrik Bethanie, verlê word van 'n punt op die bestaande hoofpad 4, seksie 1, op die plaas Kuibis 36 oor die plase Kuibis 36, Klein Kuibis Nord 38, Riverside 135, Zwarzkuppe 39 en Buchholzbrunn West 99 tot by die aansluiting van distrikspad 435 by 'n punt op laasgenoemde plaas;
- (b) dat 'n gedeelte van ou hoofpad 4, seksie 1, verlaag word in status na plaaspad van 'n punt op bestaande hoofpad 4, seksie 1, op die plaas Kuibis 36 oor die plase Kuibis 36, spoorwegreserwe en Kuibis 36 tot by 'n punt waar dit aansluit by plaaspad 447 op laasgenoemde plaas;
- (c) dat 'n gedeelte van ou hoofpad 4, seksie 1, gesluit word van 'n punt waar plaaspad 447 daarby aansluit op die plaas Kuibis 36 oor die plase Kuibis 36, spoorwegreserwe, Kuibis 36, spoorwegreserwe, Kuibis 36, Klein Kuibis Nord 38, spoorwegreserwe en Klein Kuibis Nord 38 tot waar dit aansluit by die ou hoofpad, 4, seksie 1, by 'n punt op laasgenoemde plaas; en
- (d) dat 'n gedeelte van ou hoofpad 4, seksie 1, gesluit word van 'n punt op die suidwestelike grens van die plaas Riverside 135 oor die plase Riverside 135, Zwarzkuppe 39 en Buchholzbrunn West 99 tot by die aansluiting van distrikspad 435 by 'n punt op laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die paaie aandui, lê by die kantoor van die landdros te Bethanie ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde verlegging, sluit en verlaging in status skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

J. J. F. COETZER,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Bethanie.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Bethanie dit wenslik ag dat 'n plaaspad geproklameer word van 'n punt op distrikspad 414 op die plaas Bremen 1 oor die plase Bremen 1, Gedeelte B van Bremen 1 en Gedeelte A van Bremen 1 tot by 'n punt naby die opstal op laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die voorgestelde pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Bethanie ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde proklamering skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

J. J. F. COETZER,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Bethanie.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Karibib dit wenslik ag dat distrikspad 1915 verlaag word in status na dié van plaaspad van 'n punt op hoofpad 2, seksie 2, op die plaas Trekkopje 120 oor die plaas Trekkopje 120 tot by 'n punt naby die Arandismyn op genoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Karibib ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde verlaging in status skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

E. MALHERBE,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Karibib.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Maltahöhe deems it desirable —

- (a) that district road 824 be lowered in status to that of farm road from a point on main road 31 on the farm Osis 73 across the farms Osis 73, Osis 74, Rooiberg Süd 77 and Rooiberg 83 to a point on district road 826 on the last-mentioned farm,
- (b) that farm road 825 be slightly deviated and raised in status to that of district road from a point on district road 826 on the farm Rooiberg 83 across the farms Rooiberg 83 and Kleinfontein II 81 to where it connects with main road 31 at a point on the last-mentioned farm; and
- (c) that a portion of district road 826 be lowered in status to that of farm road from a point on district road 831 on the farm Portion 1 of Tourlosie 89 across the farms Portion 1 of Tourlosie 89, Kleinfontein Nord 82 and Rooiberg 83 to a point on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the roads may be seen at the office of the magistrate at Maltahöhe.

Interested persons may lodge their objections to the above raising and lowering in status in writing with me within two months of publication hereof.

J. A. LOUBSER,
Magistrate and Chairman of
the Roads Board, Maltahöhe.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Karibib deems it desirable that district road 1949 be lowered in status tot that of farm road from a point on main road 77 on the farm Habis 71 across the farms Habis 71 and Portion 3 called Mon Repos of Navachab 58 to a point on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Karibib.

Interested persons may lodge their objections to the above lowering in status in writing with me within two months of publication hereof.

E. MALHERBE,
Magistrate and Chairman of
the Roads Board, Karibib.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Rehoboth deems it desirable —

- (a) that a portion of farm road 1285 be closed from a point on farm road 1285 on the farm Abendruhe 411 across the farms Abendruhe 411 and Môrewag 524 to where it connects with farm road 1271 at a point on the last-mentioned farm; and
- (b) that a farm road be proclaimed from a point on farm road 1285 on the farm Abendruhe 411 across the farms Abendruhe 411 and the southeastern corner of Môrewag 524 to a point on the northern boundary of the farm Estcourt 402.

A sketch indicating the position of the roads may be seen at the office of the magistrate at Rehoboth.

Interested persons may lodge their objections to the above closing and proclamation in writing with me within two months of publication hereof.

A. CHATWIND,
Magistrate and Chairman of
the Roads Board, Rehoboth.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Maltahöhe dit wenslik ag —

- (a) dat distrikspad 824 verlaag word in status na dié van plaaspad van 'n punt op grootpad 31 op die plaas Osis 73 oor die plase Osis 73, Osis 74, Rooiberg Süd 77 en Rooiberg 83 tot by 'n punt op distrikspad 826 op die laasgenoemde plaas;
- (b) dat plaaspad 825 effens verlê en verhoog word in status tot die van distrikspad van 'n punt op distrikspad 826 op die plaas Rooiberg 83 oor die plase Rooiberg 83 en Kleinfontein II 81 tot waar dit aansluit by grootpad 31 by 'n punt op laasgenoemde plaas; en
- (c) dat 'n gedeelte van distrikspad 826 verlaag word in status na dié van plaaspad van 'n punt op distrikspad 831 op die plaas Gedeelte I van Tourlosie 89 oor die plase Gedeelte I van Tourlosie 89, Kleinfontein Nord 82 en Rooiberg 83 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die paaie aandui, lê by die kantoor van die landdros te Maltahöhe ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde verhoging en verlaging in status skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

J. A. LOUBSER,
Landdros en Voorsitter van ndie
Padraad, Maltahöhe.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Karibib dit wenslik ag dat distrikspad 1949 verlaag word in status na dié van plaaspad van 'n punt op grootpad 77 op die plaas Habis 71 oor die plase Habis 71 en Gedeelte 3 genoem Mon Repos van Navachab 58 tot by 'n punt op die laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Karibib ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde verlaging in status skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

E. MALHERBE,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Karibib.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Rehoboth dit wenslik ag —

- (a) dat 'n gedeelte van plaaspad 1285 gesluit word van 'n punt op plaaspad 1285 op die plaas Abendruhe 411 oor die plase Abendruhe 411 en Môrewag 524 tot waar dit aansluit by plaaspad 1271 by 'n punt op die laasgenoemde plaas; en
- (b) dat 'n plaaspad geproklameer word van 'n punt op plaaspad 1285 op die plaas Abendruhe 411 oor die plase Abendruhe 411 en die suidoostelike hoek van Môrewag 524 tot by 'n punt op die noordelike grens van die plaas Estcourt 402.

'n Skets wat die ligging van die paaie aandui, lê by die kantoor van die landdros te Rehoboth ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde sluiting en proklamering skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

A. CHATWIND,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Rehoboth.

DEPARTEMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

The undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TB/68 (M. 754)
 2. Josep A. Berger. KARIBIB. New application.
 3. Two 7-ton lorries.
 4. Sand, stone, ore and non-white employees.
 5. Within the magisterial district of Karibib.
1. TR/28 (M. 665)
 2. Rocla Pipes S.W.A. (Pty.) Ltd. WINDHOEK. New application.
 3. Two 10-ton lorries.
 4. (a) Own employees.
 5. (a) Between their working premises (Factory) and their residences at Katutura.
 4. (b) Own goods.
 5. (b) Within a radius of 30 miles from place of business at Windhoek.
1. TC/49 (M. 744).
 2. Franseca Chimbuelenge. TSUMEB. New application.
 3. One 5-ton lorry.
 4. Bantu passengers and their personal effects.
 5. (a) Between Tsumeb and Otavi.
 - (b) Between Tsumeb and Grootfontein.
 - (c) Between Tsumeb and points situated within Tsumeb magisterial district.
 - (d) Between Tsumeb and points situated within Ovamboland.
 - (e) Between Tsumeb and Tsumeb Railway Station. Abovementioned transport will only be undertaken during week-ends.
1. TB/22 (M. 633)
 2. Blaauws Transport (Edms.) Bpk. WALVIS BAY. Additional vehicle.
 3. One 7-ton lorry.
 4. (a) Goods on behalf of whites.
 5. (a) Within the magisterial district of Walvis Bay (pro forma).
 4. (b) Sand, stone, soil, kraalmanure, firewood and bricks.
 5. (b) Within the magisterial district of Walvis Bay.
1. TK/63 (M. 322)
 2. Silas Ph. Kuejo. ONDANGUA. New application.
 3. One Kombi.
 4. Non-white passengers.
 5. Between Ondongua and Oshakati.
- Time Table.*
Depart daily 8.30 p.m. from Ondangua.
Arrive 9.00 a.m. at Oshakati.
Depart daily 12.30 p.m. from Oshakati.
Arrive 1.00 p.m. at Ondangua.
- Scale of charges.*
R0.50c — adults.
R0.20c — children (between 10 and 15 years).
Free of charge — children under 10 years also school children.
1. TP/33 (M. 706)
 2. Christian Phillips. WINDHOEK. New application.
 3. One ¾-ton lorry.
 4. Organised non-white parties.
 5. Within a radius of 100 miles from Windhoek.
1. TO/18 (M. 401)
 2. Royal Otto & Johannes J. Louw. GROOTFONTEIN. Additional vehicles.
 3. Two 3-ton trailers.
 4. Goods.
 5. (a) Between Grootfontein and Runtu.
 - (b) Between points situated within the Okavango area as specified by the Bantu Affairs Commissioner.

DEPARTMENT VAN VERVOER.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

Die onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dyertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerrad, Privaatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TB/68 (M. 754)
 2. Josep A. Berger. KARIBIB. Nuwe aansoek.
 3. Twee 7-ton vragmotors.
 4. Sand, klippe, erts en nie-blanke werknemers.
 5. Binne die landdrosdistrik van Karibib.
1. TR/28 (M. 665)
 2. Rocla Pipes S.W.A. (Pty.) Ltd. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
 3. Twee 10-ton vragmotors.
 4. (a) Eie werknemers.
 5. (a) Tussen hul werksperseel (Fabriek) en hul wonings te Katutura.
 4. (b) Eie goedere.
 5. (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plek van besigheid te Windhoek.
1. TC/49 (M. 744)
 2. Franseca Chimbuelenge. TSUMEB. Nuwe aansoek.
 3. Een 5-ton vragmotor.
 4. Bantoe passasiers en hul persoonlike besittings.
 5. (a) Tussen Tsumeb en Otavi.
 - (b) Tussen Tsumeb en Grootfontein.
 - (c) Tussen Tsumeb en punte geleë binne Tsumeb landdrosdistrik.
 - (d) Tussen Tsumeb en punte geleë binne Ovamboland.
 - (e) Tussen Tsumeb en Tsumeb spoorwegstasie.
- Bogemelde vervoer sal net gedurende naweke onderneem word.
1. TB/22 (M. 633)
 2. Blaauws Transport (Edms.) Bpk. WALVISBAAI. Bykomende voertuig.
 3. Een 7-ton vragmotor.
 4. (a) Goedere namens blankes.
 5. (a) Binne die landdrosdistrik van Walvisbaai (pro forma).
 4. (b) Sand, klip, grond, kraalmis, vuurmaakhout en bakstene.
 5. (b) Binne die landdrosdistrik van Walvisbaai.
1. TK/63 (M. 322)
 2. Silas Ph. Kuejo. ONDANGUA. Nuwe aansoek.
 3. Een Kombi.
 4. Nie-blanke passasiers.
 5. Tussen Ondangua en Oshakati.
- Tydtafel.*
Vertrek daaglik 8.30 vm. van Ondangua.
Arriveer 9.00 vm. te Oshakati.
Vertrek daaglik 12.30 nm. van Oshakati.
Arriveer 1.00 nm. te Ondangua.
- Tarief.*
R0.50c — volwassenes.
R0.20c — kinders (tussen 10 en 15 jr.)
Gratis — kinders onder 10 jaar asook skoolkinders.
1. TP/33 (M. 706)
 2. Christian Phillips. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
 3. Een ¾-ton vragmotor.
 4. Georganiseerde nie-blanke geselskappe.
 5. Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Windhoek.
1. TO/18 (M. 401)
 2. Royal Otto & Johannes J. Louw. GROOTFONTEIN. Bykomende voertuie.
 3. Twee 3-ton sleepwaens.
 4. Goedere.
 5. (a) Tussen Grootfontein en Runtu.
 - (b) Tussen punte geleë binne die Okavango-gebied, soos bepaal deur Bantoesakekommissaris.

1. TH/54 (M. 695)
2. Gideon C. G. Holtzhausen. WINDHOEK. New application.
3. One ¼-ton lorry.
4. Employees, tools, ladders and goods, not more than 1500 lbs. in weight, exclusively on behalf of S. & H. Electric (Pty.) Ltd.
5. Within a radius of 300 miles from place of business at Windhoek.

1. TS/85 (M. 694)
2. Jan. D. Slippers. WALVIS BAY. New application.
3. One ¼-ton lorry.
4. Employees, tools, ladders and goods, not more than 1500 lbs. in weight, exclusively on behalf of S. & H. Electric (Pty.) Ltd.
5. Within a radius of 300 miles from place of business at Walvis Bay.

1. TN/1 (M. 705).
2. Miriam Neuman. GROOTFONTEIN. New application.
3. One 3-ton lorry.
4. (a) Goods on behalf of non-whites.
5. (a) Within a radius of 30 miles from Grootfontein Post Office (pro forma).
4. (b) Sand, stone, gravel, soil, kraalmanure, firewood and bricks on behalf of non-whites.
5. (b) Within a radius of 30 miles from Grootfontein Post Office.
4. (c) Building material on behalf of non-whites.
5. (c) Within the magisterial district of Grootfontein (pro forma).
4. (d) Non-white passengers and their effects.
5. (d) Between Grootfontein Railway Station and S.W.A.N.-L.A. Compound at Grootfontein (S.W.A.).
4. (e) Non-white funeral parties (pro forma).
5. (e) Between Grootfontein and Tsumeb, Otjituu Reserve, Otavi, Otjiwarongo, Waterberg Reserve, Abenab and Berg Aukas.

1. TH/6 (M. 657).
2. Jurgens J. Hanekom. WALVIS BAY. New application.
3. One 7½-ton lorry.
4. Own stone.
5. (a) From the farm Greylingshof No. 107 to Walvis Bay.
- (b) From Walvis Bay to points situated within South West Africa.

1. HS/11 (M. 661)
2. Humphrey L. Stallbaum. LUDERITZ. New application.
3. One motor-car.
4. White Passengers.
5. (a) Within a radius of 5 miles from the Post Office at Luderitz.
5. (b) Casual trips outside area (a).

1. TM/22 (M. 625)
2. Municipality Windhoek. WINDHOEK. Amendment of authority.
3. Ten busses.
4. (a) Non-white passengers.
5. (a) Over existing approved routes, subject to existing approved time table.

Scale of charges:

As per existing with a minimum tariff of 5 cent per adult.

4. (b) Non-white passengers.
5. (b) From and to points within Katutura Bantu residential area to and from points within the municipal area of Windhoek.

Time Table.

As and when required.

Scale of charges.

1 cent per passenger per mile, minimum tariff of 5 cent.

1. TC/17 (M. 347)
2. Hermanus A. Coetzee. GOBABIS. New application.
3. One 18-ton lorry.
4. Sand and gravel for roadbuilding purposes exclusively on behalf of the S.W.A. Administration.
5. Within South West Africa.

1. TH/54 (M. 695)
2. Gideon C. G. Holtzhausen. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een ¼-ton vragmotor.
4. Werknemers, gereedskap, lere, en goedere nie meer dan 1500 lbs. in gewig alleenlik namens die firma S. & H. Electric (Pty.) Ltd.
5. Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf plek van besigheid te Windhoek.

1. TS/85 (M. 694)
2. Jan D. Slippers. WALVISBAAI. Nuwe aansoek.
3. Een ¼-ton vragmotor.
4. Werknemers, gereedskap, lere en goedere, nie meer dan 1500 lbs. in gewig, alleenlik namens die firma S. & H. Electric (Pty.) Ltd.
5. Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf plek van besigheid te Walvisbaai.

1. TN/1 (M. 705)
2. Miriam Neuman. GROOTFONTEIN. Nuwe aansoek.
3. Een 3-ton vragmotor.
4. (a) Goedere namens nie-blankes.
5. (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Grootfontein Poskantoor (pro forma).
4. (b) Sand, klip, gruis, grond, kraalmis, vuurmaakhout en bakstene namens nie-blankes.
5. (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Grootfontein Poskantoor.
4. (c) Boumateriaal namens nie-blankes.
5. (c) Binne die landdrosdistrik van Grootfontein (pro forma).
4. (d) Nie-blanke passasiers en hul besittings.
5. (d) Tussen Grootfontein Spoorwegstasie en S.W.A.N.L.A. Kampong te Grootfontein (S.W.A.).
4. (e) Nie-blanke begrafnis-groepe (pro forma).
5. (e) Tussen Grootfontein en Tsumeb, Otjituu Reservaat, Otavi, Otjiwarongo, Waterberg Reservaat, Abenab en Berg Aukas.

1. TH/6 (M. 657)
2. Jurgens J. Hanekom. WALVISBAAI. Nuwe aansoek.
3. Een 7½-ton vragmotor.
4. Eie klip.
5. (a) Vanaf die plaas Greylingshof Nr. 107, na Walvisbaai.
- (b) Vanaf Walvisbaai na punte geleë binne Suidwes-Afrika.

1. HS/11 (M. 661)
2. Humphrey L. Stallbaum. LUDERITZ. Nuwe aansoek.
3. Een motorkar.
4. Blanke passasiers.
5. (a) Binne 'n omtrek van 5 myl vanaf die Poskantoor te Luderitz.
5. (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

1. TM/22 (M. 625)
2. Munisipaliteit Windhoek. WINDHOEK. Wysiging van magtiging.
3. Tien busse.
4. (a) Nie-blanke passasiers.
5. (a) Oor bestaande goedgekeurde roetes, onderhewig aan bestaande goedgekeurde tydtafel.

Tarief.

Soos bestaande met 'n minimum tarief van 5 sent per volwassene.

4. (b) Nie-blanke passasiers.
5. (b) Vanaf en na punte binne Katutura Bantoe-woonbuurt na en vanaf punte binne die munisipale gebied van Windhoek.

Tydtabel.

Soos en wanneer nodig.

Tarief.

1 sent per passasier per myl, minimum tarief van 5 sent.

1. TC/17 (M. 347)
2. Hermanus A. Coetzee. GOBABIS. Nuwe aansoek.
3. Een 18-ton vragmotor.
4. Sand en gruis vir padboudeleindes alleenlik namens die S.W.A. Administrasie.
5. Binne Suidwes-Afrika

1. TC/32 (M. 693)
2. Chris Meyer Transport (Edms.) Bpk. OKAHANDJA. Additional authority.
3. (a) One 2,000 gall. Tanker trailer belonging to B.P. Southern Africa Ltd.
(b) One 2,000 gall. Tanker trailer belonging to Shell Co. of S.W.A. Ltd.
4. (a) Crude-Oil on behalf of Walvis Bay Mining Co. (Otjisondu).
5. (a) Between Okahandja and Otjisondu.
4. (b) Crude-Oil on behalf of S.W.A. Company (Grootfontein).
5. (b) Between Grootfontein and Berg Aukas.

1. TC/32 (M. 693)
2. Chris Meyer Transport (Edms.) Bpk. OKAHANDJA. Bykomende Magtiging.
3. (a) Een 2,000 gell. Tenker sleepwa behorende aan B.P. Suidelike Afrika.
(b) Een 2,000 gell. Tenker sleepwa behorende aan Shell Co. of S.W.A. Ltd.
4. (a) Ru-olie namens Walvis Bay Mining Co. (Otjisondu).
5. (a) Tussen Okahandja en Otjisondu.
4. (b) Ru-olie namens S.W.A. Company (Grootfontein).
5. (b) Tussen Grootfontein en Berg Aukas.

UNITED BUILDING SOCIETY — WINDHOEK BRANCH.

Unclaimed moneys as at 31st December, 1966. — Published in terms of Section 92 of the Administration of Estates Act No. 24/1913.

The following amounts have remained unclaimed in the books of the United Building Society for a period of five years and if not claimed within three months of publication of this notice, will be paid to the master of the Supreme Court, Windhoek for deposit in the Guardians Fund.

Name	Last known address	Date of last transaction	Amount
Hermann, Toivo	c/o Paint Centre, P.O. Box 1486, Windhoek	3. 9.1961	R1-56
Kaese, Mrs. Irmgard Irene	P.O. Box 525, Windhoek	9.10.1961	R2-36
Skrywers, Petrus	P.O. Box 352, Windhoek	20. 7.1961	R1-07
			R5-07

SOUTH WEST AFRICAN COMMERCIAL HOLDINGS LIMITED.

(Incorporated in South West Africa).

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND NUMBER TWENTY.

Notice is hereby given that the Dividend for the year ended 30th June, 1966 at the rate of 17½ cents (35%) per annum has been declared payable on or about the 28th February, 1967 to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 7th February, 1967.

The Ordinary Share Register and Register of Members will be closed from the 8th February, 1967 to the 28th February, 1967 both days inclusive.

In terms of the South West African Income Tax Ordinance, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% is imposed on dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside South West Africa.

BY ORDER OF THE BOARD:
R. L. CARPENTER-FRANK,
Secretary,

Syfret's Trust & Executor Co. S.W.A. Ltd.,
TRANSFER SECRETARIES,
Standard Bank Chambers,
Kaiser Street,
P.O. Box 15,
WINDHOEK, S.W.A.

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 79 (2) VAN DIE ORDONNANSIE OP KO-OPERATIEWE VERENIGINGS (15 VAN 1946.)

Kennis word hiermee gegee dat die likwidasierekening en plan van Distribusie van die SENTRALE WINKELS (KO-OPERATIEF) BEPERK vir inspeksie sal lê op die kantoor van die Registrateur van Ko-operatiewe Verenigings, Windhoek, en 'n duplikaat daarvan op die Landdroskantoor, Gobabis, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie en alle belanghebbende persone word aangesê om enige besware teen die rekening of plan, met redes daarvoor, by die Registrateur binne dertig dae vanaf datum van publikasie in te dien. Sodanige besware en redes moet deur 'n beëdigde verklaring bevestig word.

A. E. ROSS,
Registrateur van Kooperatiewe Verenigings.

WINDHOEK.
29 Desember 1966

OORDRAG VAN BESIGHEID.

KENNIS geskied hiermee dat veertien dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die lisensiehof te Landdroskantoor, Windhoek, vir die oordrag van die Slaghuis-lisensie tans gehou deur MARTHA JACOMINA MARIA UYS wat tans handel drywe onder die handelsnaam CASH BUTCHERY te Erf No. 1316, Klein Windhoek, aan PIETER ANDREAS VAN TAAK, wie handel sal drywe vir sy eie rekening op dieselfde perseel onder dieselfde handelsnaam.

GERT MULLER & MALHERBE,
Prokureurs vir Partye,
Posbus 2073,
Windhoek.